

3 Aruba



Skoa wil meer sociale
controle scholen

11 Financieel



Martinair zegt gedag
met gratis reizen

13 Wereld



Agenten Ecuador
aan de leugendetector

14 Sport



FC Twente houdt
kleine kans

Valero investeert honderden miljoenen in raffinaderij

ORANJESTAD — Valero investeert volgend jaar tussen de 100 en 200 miljoen dollar (175 en 350 miljoen florin) in haar raffinaderij op Aruba. Dit maakte ceo Bill Klesse gisteren bekend op de tweede dag van zijn bezoek aan Aruba. “We gaan verder met projecten die gestopt waren. Deze raffinaderij heeft toekomst.”

De investeringen gaan in twee zogeheten turnarounds waarbij de raffinaderij een onderhoudsbeurt krijgt, een eigen desalinatie-installatie, de aanleg van nieuwe terminals voor olietankers en een container voor vloeibaar aardgas (LNG). Valero is nog de begroting aan het opmaken. Overigens is Valero al enige weken flink aan het werven voor nieuw, specialistisch personeel in de lokale kranten.

Klesse zegt dat de overstap naar aardgas als brandstof voor de operatie een ‘win win’ situatie is voor zowel de Arubaanse bevolking als Valero. “We hebben al een idee van hoe we het gaan doen. Alleen moeten we nog uitzoeken waar we het gas precies vandaan zullen halen. We hebben nu aanvragen uitstaan bij 29 mogelijke

leveranciers.” Een van deze bedrijven is het Venezolaanse staatsoliebedrijf PDVSA. Niet alleen over de levering, maar ook over de infrastructuur hebben zij een voorstel ingediend, zo liet premier Mike Eman gisteren in zijn van Klesse ook weten. Het bedrijf had zelf contact opgenomen met de regering en Valero en is met voorstellen gekomen voor het gasproject. PDVSA heeft drie voorstellen gedaan. Ten eerste om een gasfabriek in Punto Fijo te bouwen en het gas per lijnboot naar Aruba te vervoeren. Een ander voorstel is om een gaslijn aan te leggen vanaf Aruba tot aan een LNG-fabriek in de Venezolaanse kust. Een andere optie van PDVSA is om een gaslijn aan te leggen tot de gasbron in het Zuid-Amerikaanse land. Alle drie

de voorstellen hebben de aandacht van de regering, zo laat Eman weten. De hoogste baas van het Texaanse olieconcern laat in ieder geval weten geen probleem te hebben met een samenwerking met de Venezolaanse staatsoliemaatschappij. Valero heeft namelijk al jarenlang een goede relatie met PDVSA die een goede olieleverancier is voor het Amerikaanse bedrijf. Klesse en zijn team waren ook op het eiland om de raffinaderij en diens directeur Ray Buckley te evalueren. Buckley gaf gisteren zelf aan dat hij en zijn team een positieve beoordeling heeft gekregen. De hoogste baas van het Texaanse olieconcern bevestigde dat en zei dat onder Buckley's leiding er ‘uitstekend’ wordt gewerkt. Er is volgens Klesse nog altijd voldoende vertrouwen in de raffinaderij in San Nicolas. Maar de renovatieprojecten moeten wel door blijven gaan, benadrukt hij: “Want de raffinaderij is toch zo'n 80 jaar oud.”

Middag-havo per 1 september



Minister Dowers schudt vanmorgen de hand van een leerling van Santa Teresita in San Nicolas op de eerste schooldag van de basisscholen.

ORANJESTAD — De meeste scholen hadden vandaag de eerste schooldag. Dit zorgde weer meer drukte op de wegen. Voor scholieren die geen plek hebben kunnen krijgen op Colegio Arubano of EPI heeft de minister van Justitie en Onderwijs, Arthur Dowers (AVP) vandaag aangekondigd dat er per 1 september een de middag-havo komt.

Dowers wenste alle docenten, leerlingen en hun familie een succesvol nieuw schooljaar toe en hij deed dit vanochtend persoonlijk op de Santa Teresita School in San Nicolas. Het bleek echter

dat niet iedereen een plek op school heeft kunnen krijgen en komt de overheid ook met de middag-havo. Geïnteresseerden kunnen terecht bij het bureau van Dienst Publieke Scholen (DPS) in de

Caya Betico Croes voor informatie of inschrijvingen. Scholieren die zich al hebben opgegeven voor de avond-havo, maar liever tijdens de middaguren les volgen, kunnen wisselen. Ze krijgen het reeds betaalde schoolgeld voor de avond-havo terug, aldus de minister in een persbericht. De lessen worden gegeven bij EPI in Seroe Blanco. Iedereen met een mavo-diploma kan doorstromen naar de middag-havo.

De minister kreeg vorige week bericht dat EPI niet alle aanmeldingen kon plaatsen en Colegio eist naast een mavo-diploma ook minimaal 42 punten waardoor scholieren niet worden toegelaten. Hierdoor kwamen scholieren zonder school voor het nieuwe jaar. ‘Het baarde de minister zorgen’ dat al deze leerlingen naar de avond-havo moesten, vandaar dat de overheid nu met deze oplossing komt.

Trofee voor directeur SSC Nederland

DEN HAAG — “Ik ben de afgelopen tijd ontzettend druk geweest met de bursalen en ze lijken nu allemaal hun plek gevonden te hebben. Het is hartstikke leuk om een blijk van waardering

hiervoor te krijgen.” Dat zei Lucille Hoelen gisteren in reactie op de uitreiking van de Orguyo di Kòrsou trofee voor haar werk als directeur van de Nederlandse afdeling van de Stichting Studiefinanciering Curaçao, maar ook voor haar

bijdrage aan het onderwijs als lerares en voormalig directeur van het Albert Schweitzer College op Curaçao.

Vervolg op pagina 6

Koraalduivelvangst met ELF lijkt te werken

WILLEMSTAD — De data zijn nog niet geheel verwerkt, maar uit de voorlopige cijfers blijkt dat er, afhankelijk van de locatie en diepte, op Curaçao vijf tot zeventien keer meer koraalduivels aanwezig zijn in vergelijking met Bonaire waar ze in november vorig jaar al zijn gestart met het gebruik van ELF-apparaten.

Dit zegt wetenschappelijk directeur van Carmabi, Mark Vermeij, naar aanleiding van een wetenschappelijk onderzoek dat Stichting Nationale Parken (Stinapa) Bonaire onlangs heeft gedaan op zowel Bonaire als Curaçao naar de koraalduivelpopulatie. Bonaire is in het bezit van 200 ELF-apparaten en Curaçao heeft er 100 aangekocht die inmiddels bijna allemaal zijn verstrekt. Omdat Bonaire al ruime ervaring heeft in de bestrijding van de vissoort, werd op Curaçao naast de hulp van de uitvinder van het ELF-apparaat, Joseph Talbot ‘Tal’ Bixby, voor de trainingen ook de Marine Parkmanager, Ramon de Leon, van Stinapa ingeroepen. De Leon was onlangs vol lof over de inspanningen van de vrijwilligers op Curaçao naar aanleiding van zijn observaties van de raffen op het eiland: “Er was binnen een maand een enorm



Het Stinapa-team heeft met meetlinten, op de 10 onderzochte locaties, een lijn van 100 meter uitgezet alvorens tot de telling over te gaan.

verschil te zien. We zagen dat raffen waar duikscholen gevestigd zijn en die in het bezit zijn van het ELF-apparaat, er behoorlijk schoon uitzagen. En dat al binnen een maand! Op Bonaire

worden de vrijwilligers gestimuleerd om hun eigen rif schoon te houden wat in de praktijk heel goed werkt”, aldus De Leon. Het belang van intensieve bestrijding op zowel Bonaire als Cu-

raçao wordt onderstreept omdat de koraalduiveletjes over en weer tussen de eilanden aanspoelen.

Vervolg op pagina 6

‘Verhoging pensioenleeftijd kan niet langer uitblijven’

WILLEMSTAD — De verhoging naar de pensioengerechtigde leeftijd van 65 jaar kan niet veel langer meer uitblijven wil de Sociale Verzekeringsbank (SVB) niet in nog grotere financiële problemen komen. Dat meldt de instantie nog maar weer eens in haar jaarverslag over 2010, dat overigens loopt tot 10-10-10, toen Curaçao land werd.

Om ook de medische kosten in de toekomst te kunnen blijven financieren is het onontbeerlijk om de premie te verhogen. Sinds 1996 is die niet meer verhoogd. Of er zou drastisch gekort moeten worden op de tarieven en budgetten. Anders zal de zorg op korte termijn onbetaalbaar worden vanuit het ZV-fonds, met alle consequenties van dien voor de toegankelijkheid van de zorg. Voor wat betreft de AOV/AWW-fondsen vormen de financiële gevolgen van de vergrijzing van de bevolking het belangrijkste risico. De uit-

keringen van het AOV-fonds vertonen jaarlijks een gestadige stijging. Het gezamenlijk resultaat van de ZV- en OV-fondsen over de eerste negen maanden en negen dagen van 2010 is 39,2 miljoen gulden negatief (waarvan 8,5 miljoen dotatie wettelijke reserve). De stijging in de medische kosten wordt veroorzaakt door intramurale instellingen (verhoging van de tarieven St. Elisabeth Hospitaal medio 2009), apotheekkosten (meer volume en duurdere middelen) en medische uitzendingen (meer uitzendingen door onder andere lokale capaciteitsproblematiek). Dit laatste bedroeg ruim 12 miljoen gulden in 2010, een verdrievoudiging sinds 2006. Het gemiddelde aantal verzekerden voor het verkorte boekjaar 2010 steeg met 4,7 procent. De gemiddelde medische kosten per verzekerde stegen met 7,6 procent.

Vervolg op pagina 7
Rendement beleggingen
SVB in de toekomst omlaag

Studiebeurs voor Navassa kan alleen op papier

DEN HAAG — Studenten op Bonaire, Saba en St. Eustatius kunnen studiefinanciering krijgen als ze gaan studeren op Navassa, een eiland tussen Haiti en Jamaica. Maar minister Marja van Bijsterveldt (Onderwijs) ziet dat niet zo snel gebeuren, want Navassa heeft geen scholen en het eilandje heeft de grondduif als voornaamste bewoner. Van Bijsterveldt antwoordde dat gisteren op vragen van SP-Kamerlid Ronald van Raak die vraagtekens plaatste bij de mogelijkheid om op Navassa te gaan studeren. De minister erkende dat dit alleen op papier kan en dat Navassa eigenlijk alleen voor de volledigheid op de lijst met gebieden in het Caribisch gebied staat. Ze wist ook dat op het eiland restanten zijn van Lulu Town en dat het eiland rond 1900 bewoond was. “Maar het is mij niet bekend of er een school was. De voornaamste economische activiteit was de winning van guano (vogelpoep).”

Meer dan alleen studeren!

Inschrijf- en informatieavond:
Dinsdag 16 augustus vanaf 17.00 uur.

Ga nu naar de advertentie in deze krant
of bel direct voor meer informatie: 588-0541

doc
Opleidingen
Trainingen

Arubaans rijbewijs probleem voor studenten



Andin Bikker

ORANJESTAD — Het is voor Arubaanse studenten die in het buitenland studeren, niet mogelijk om hun rijbewijs op Aruba te halen als ze hier op vakantie zijn. PDR-voorman Andin Bikker zegt vorige maand van tientallen ouders vragen hierover te hebben gekregen en hij trekt opnieuw aan de bel. Volgens hem is dit probleem al sinds vorig jaar bekend bij Justitie-minister Arthur Dowers (AVP).

Arubaanse studenten die nog zeventien jaar zijn als ze gaan studeren in het buitenland, zoals Nederland, en daar dus achttien jaar worden, zouden graag hun rijbewijs willen halen als ze tijdens de eerstvolgende

zomervakantie weer op het eiland zijn. Maar dat is niet mogelijk. Volgens Bikker ligt er een ministerieel decreet waarin staat dat mensen die op Aruba hun rijbewijs willen halen, hier moeten zijn ingeschreven in

het bevolkingsregister. De PDR-man vindt dit op zich een logische regel, maar stelt desalniettemin dat het voor studenten die in het buitenland gaan studeren daardoor praktisch onmogelijk is om hun rijbewijs op Aruba te halen. "Want studenten moeten zich inschrijven hier en inschrijven in het land waar ze gaan studeren, zoals Nederland. Op grond daarvan moeten ze dus hun rijbewijs in Nederland gaan halen en kan dat niet op Aruba."

Bikker zegt tijdens de afgelopen vakantieperiode via verschillende kanalen, zoals e-mail en Facebook, reacties te hebben gekregen van ouders die met hun kinderen tegen dit probleem aanliepen. "Ze meldden zich netjes bij de betreffende autoriteiten en kregen vervolgens te horen dat ze hier niet mogen afrijden", aldus de parlementariër. Hij heeft vorig jaar regelmatig tijdens debatten in het parlement aan de Justitie-minister gevraagd om iets aan dit probleem te doen en ook die toezegging gekregen. "Ik heb Dowers een brief gestuurd met het verzoek om hier iets aan te doen en hem er in april dit jaar nog een keer aan herinnerd. Toen heb ik er bovendien op aangedrongen om de aanpassing in juli nog te maken, zodat Arubaanse studenten er tijdens de zomervakantie iets aan zouden hebben. Helaas is dat niet gebeurd." De parlementariër vraagt zich intussen af wat de reden is dat Dowers de studenten niet snel wil helpen. Om hoeveel studenten het precies gaat die hier hun rijbewijs willen halen, wist hij niet. "Ik heb er geen marktonderzoek naar gedaan."

Amigoe heeft minister Dowers om een reactie gevraagd, maar vanmorgen had de minister daar nog niet op gereageerd.

Wegwerkzaamheden

ORANJESTAD — Dienst Openbare Werken (DOW) start aanstaande maandag 22 augustus met wegwerkzaamheden in Palo di Boonchistraat en Edisonstraat in Oranjestad. De Palo di Boonchistraat wordt van 's ochtends zeven uur tot 's

middags vier uur afgesloten voor verkeer vanaf de kruising met Hubadastraat tot aan de kruising met Edisonstraat. De Edisonstraat is tussen dezelfde tijdstippen afgesloten vanaf Caya Ernesto Petronia tot aan Kamerlingh Onnesstraat.

De wegwerkzaamheden zullen 30 werkdagen in beslag nemen. DOW verzoekt alle weggebruikers geen gebruik te maken van de afgesloten wegen tenzij het is om een eigen woonhuis of een bedrijf te bereiken.

Aruba wint opnieuw in Senior League



Het Senior League honkbalteam van Aruba wist gisteren met 5-1 te winnen van het team uit Michigan.

ORANJESTAD/BANGOR — Een 'bijna perfecte wedstrijd' voor werper Eugene Helder gisteren in de Senior League World Series in Bangor, Maine. Aruba nam het op tegen het Amerikaanse team uit Michigan en won met 5-1. "De werpheuvel was perfect voor mij om te pitchen, ik was geweldig", zegt Helder lachend na afloop van de wedstrijd.

met twee keer winst en een keer verlies, op de tweede plaats in pool B, achter Hawaï. Vandaag moet Aruba het opnemen tegen US Southeast (Florida). Vorig jaar werd Aruba wereldkampioen in dit toernooi. Een prestatie die ze dit jaar graag willen herhalen. De Senior League is een klasse van de Little League Baseball voor jongeren tussen de veertien en zestien jaar oud. Voor de spelers is het zeer belangrijk om zich van hun goede kant te laten zien tijdens deze World Series. In het verleden zijn diverse scouts van professionele honkbalteams komen kijken op dit kampioenschap.

"Volgens mij was het zijn beste wedstrijd ooit als werper", beamen ook zijn teamgenoten. Vooral het goede werpen van Helder droeg dan ook bij aan de overwinning. Hij gooide volgens de organisatie een mix van fastballs en curveballs en hield hiermee de tegenstander op zijn tenen. Ware het niet voor de Amerikaanse Matt Somers, die de bal hard over de grond

wist te slaan en hiermee een punt scoorde voor het Amerikaanse team, dan had Helder een 'perfect game' gegooid. Niet minder dan 43 van de 60 worpen die hij deed, waren slag (72 procent). Na 60 worpen, en een tussenstand van 3-1, werd Helder gewisseld door Raypatrick Diddier die het Arubaanse team op voorsprong hield. Momenteel staat het Arubaanse team

Verdachte auto

ORANJESTAD — Tijdens een patrouilleronde van de politie hebben ze afgelopen maandag een man A.I. (22) gearresteerd en een auto in beslag genomen. Dit gebeurde aan de Belgiëstraat in Bushiri.

De politie trof een grijze Toyota Yaris aan zonder nummerplaat achterop, waarop ze gingen kijken. Naast de auto stonden twee mannen van wie er één de struiken in rende. Een agent ging hem achterna, maar zonder resultaat. De

andere man bleef dus staan en vertelde de politie dat hij de andere persoon ongeveer een week kende en dat hij zijn naam niet wist.

De auto zou dan ook van de andere man zijn. Ze rookten wel eens samen en normaal

kwam de ander met een fiets, maar deze keer dus met een auto, aldus I.

Toen de politie de nummerplaat voorop wilde controleren, bleek deze ook te ontbreken.

Op de stoel vonden ze een plaat met het nummer A-13411. I. werd gearresteerd en de auto is meegenomen voor onderzoek.



ARUBA DAILY ENTERTAINMENT

the plaza
Café
De scholen zijn weer begonnen
suc6 kids
Geopend de gehele week van 8.00 a.m. - 01.00 a.m.
Tel.: 583-8826

Café Rembrandt
Polar Happy Hour
Elke Vrij – Zat – Zon
Van 4pm – 6pm

VANDAAG:
Daniel Agier
(7pm - 10pm)
keyboard & zang
> Dagelijks open van 7am - 1am <
RENAISSANCE MARKETPLACE • L.G. SMITH BLVD. 82 • ORANJESTAD ARUBA
T: 588 7996 • F: 588 7996 • WWW.CILO-ARUBA.COM • INFO@CILO-ARUBA.COM

HUIS VAN DE WEEK
TE KOOP
Ponton 38-M
Goed onderhouden woonhuis op 810 m² eigendomsgrond.
Indeling:
Woonkamer, eetkamer, ruime keuken met bar, 3 slaapkamers met inbouwkasten, 2 badkamers, washok en een overdekte achter patio. Het huis is volledig omheind.
Afl. 349.000,-
Palm Beach 4-G
Tel.: 586 4242
www.arubahouses.com

THE CINEMAS Valid till Aug. 17
AT RENAISSANCE
THE CHANGE UP
daily: 5:30 - 8:15
matinee: 12:00 - 2:45
late show: 11:00
30 MINUTES OR LESS
daily: 5:15 - 7:30 - 9:45
matinee: 12:45 - 3:00
late show: 12:00
RISE OF THE PLANET OF THE APES
daily: 6:00 - 8:30
matinee: 1:00 - 3:30
late show: 11:00
THE SMURFS
daily: 4:45 - 7:15
matinee: 12:00 - 2:15
GREEN LANTERN
daily: 4:30 - 6:45 - 9:00
matinee: 12:00 - 2:15
late show: 11:15
HORRIBLE BOSSES
daily: 5:00 - 7:15 - 9:30
matinee: 12:15 - 2:30
late show: 11:45
COWBOYS AND ALIENS
daily: 9:30
matinee: 12:00
late show: 12:00
FOR MORE INFORMATION VISIT OUR WEBSITE WWW.THECINEMAS.AW
SP = subtítulos en Español
thecinemas.aw
Matinee: thu - tue | Late show: fri & sat

Turtug Aruba
(sporen van) een
zeeschildpad gezien?
Bel TURTLE HOTLINE :
592 93 93

Book NOW till August 31st
Curaçao-Amsterdam
as from Ang 1560,- return flight
(travel between 1 Sept- 31 Dec)
Aruba-Amsterdam
as from Awg 1560,- return flight
(travel between 30 Oct - 31 Dec)
Bonaire-Amsterdam
as from USD 912,- return flight
(travel between 1 Sept - 31 Dec)
KLM always offers all-in service: free entertainment player, beverages and meals!

LOOKING FOR A TUTOR
3 days a week a
tutor in English
For a 6 year old boy
Please call:
730 5111

Clown Doctors
Cel: 731-0289
clowndoctorsaruba@gmail.com

Gebedsgroep
"Shalom"
Elke woensdag
in Kappel
Monte Calvario
te
Tanki Leendert.
7:30 pm - 9:30 pm

RENT HOUSE ARUBA
5 871 971
TE HUUR in : Boroncana
Vlakbij Rooi Santo en high rise hotels in nieuwe wijk vrijstaande 3 slaapkamer woning te huur. De semi-gem. woning heeft tevens 2 badk. en luxe keuken. De tuin is volledig omheind en voorzien
Afl 1.950,- p/m beschikbaar per september
www.renthousearuba.com

LOCAL SPECIAL DOLLARS TO FLORIN BETWEEN 5PM - 7PM
Traditional Aruban Cuisine with a contemporary twist
"Soenchi's Aruban Cuisine is all about healthy, flavorful dining choices, with a wink at Aruba and the Caribbean region. We offer a menu that is full of tasty, fresh produce and combine traditional dishes with new recipes. Our emphasis is also on presentation, resulting in colorful and dramatic plates!"
- Chef Harmen Gieske -
Soenchi's ARUBAN CUISINE
J.E. IRAUSQUIN BLVD 348-A
PALM BEACH (THE VILLAGE MALL), ACROSS FROM THE RADISSON
T +297 586 5649 | RESERVATIONS@SOENCHIS.COM | WWW.SOENCHIS.COM
DAILY KITCHEN HOURS:
BREAKFAST, LUNCH FROM 7.30AM TILL 3PM - DINNER 5PM TILL 10.30PM

Rechter: Ontslag honkbalcoach terecht

ORANJESTAD — De ontslagen bondscoach Anthony Rombley heeft zijn rechtszaak tegen de Baseball Bond Aruba verloren. De coach stelde dat hij door het bestuur niet op tijd was geïnformeerd dat zijn contract zou worden beëindigd. Maar de rechter zag dat anders.

In oktober 2009 vond er tijdens een honkbaltoernooi in Venezuela een gesprek plaats tussen coach Rombley en twee bestuursleden, voorzitter Lucien Mohamed en algemeen secretaris Rudy Wester. De voorzitter zei toen tegen de coach dat dit zijn laatste toernooi zou zijn. Het bestuur vond dat de coach slecht functioneerde en wilde het komende jaar niet meer van zijn diensten gebruik maken. Rombley zou tot het eind van zijn contract wel uitbetaald krijgen. Secretaris

Wester bevestigde dit gesprek tegenover de rechter. Het bestuur kon bovendien een betaalbewijs laten zien dat de coach inderdaad volledig was uitbetaald voor zijn diensten. De bondscoach gaf op zijn beurt ook aan dat er tijdens het toernooi een gesprek had plaatsgevonden. Maar volgens Rombley was daarin het woord 'arbeids-overeenkomst' niet gevallen noch dat het zou worden beëindigd. De rechter twijfelde echter niet aan de verklaringen

van het bestuur. Kennelijk, aldus de rechter, verkeerde de bond in de veronderstelling dat er geen arbeids-overeenkomst was met de coach, waardoor het bestuur dat woord in het gesprek met de coach ook niet heeft genoemd. Maar de verklaringen van de twee bestuursleden wijzen er volgens de rechter wel op dat de boodschap was dat zijn contract zou worden beëindigd. Daarbij merkte de rechter ook op dat de coach binnen zes maanden na het bewuste gesprek aan de bel had moeten trekken en in beroep had moeten gaan tegen de beslissing. Rombley deed dat pas op 3 juni (in plaats van april) en daarmee was hij volgens de rechter ook nog te laat.

ORANJESTAD — Stichting Katholiek Onderwijs Aruba (Skoa) ziet graag meer sociale controle om scholen te beschermen tegen vandalisme. De kosten van schade naar aanleiding van vandalisme neemt een 'grote hap' uit het onderhoudsbudget van de stichting, aldus directeur Josette Daal tegen Amigoe.

Daal wil geen cijfers noemen om aan te kunnen geven hoe groot het vandalisme probleem is. Ze laat enkel weten dat de schade groot is en 'aan het budget knaagt'. "Dat is jammer", aldus de directeur. "Hierdoor blijven opknopwerkzaamheden liggen." De stichting denkt er dan ook over om opnieuw met een campagne te komen om sociale controle in de buurten te stimuleren. Een dergelijke campagne heeft de stichting eerder gehouden en volgens Daal werkte dit in een aantal wijken heel goed. De directeur wil echter wederom niet zeggen in welke wijken het heeft gewerkt, om geen 'scheve verhoudingen' te krijgen. "Door sociale controle word je een deel van de school in jouw buurt. De school is van de samenleving, je kinderen gaan er naar toe", aldus Daal. Als de campagne daadwerkelijk opnieuw gestart wordt, deelt Skoa brochures uit in onder meer de buurten en op scholen en worden op verschillende locaties posters opgehangen.



Begin dit jaar was het Filomena College doelwit van vandalisme.

gen. Vandalisme houdt vooral in het inbreken en vies maken van de school en lesmaterialen. Onlangs werd van de Kukwisa School koper gestolen waardoor de school zonder water zat. "Dat zijn ook hele dure opknopwerkzaamheden", laat Daal weten.

Preventie
De directeur geeft aan dat ze 'van alles' doen aan preventie. Zo hebben veel scholen al een alarmsysteem en een hekwerk om het terrein. In Dakota heeft het plaatsen van hekwerken om de scholen ge-

holpen tegen vandalisme, laat ze weten. Daar hadden ze voorheen heel veel last. Op dit moment zijn twee basisscholen in San Nicolas het doelwit van vandalisme. Daal geeft als voorbeeld de Santa Teresita school die op een open kerkplein staat en dus makkelijk toegankelijk. Bij twee á drie scholen van Skoa worden vaak honden ingezet. Een door de overheid ingehuurd groep is verantwoordelijk voor deze honden. De dieren lopen over het schoolterrein als de school gesloten is. Vroeger hadden meer scholen vaak

honden, maar volgens Daal werkte dit niet overal goed. Sommige honden waakten niet of de vandalen wisten alsnog in te breken, aldus Daal. Met de renovatiewerkzaamheden in de zomervakantie is rekening gehouden met het vandalisme probleem en zijn er hekwerken voor de ramen geplaatst en is er gebruik gemaakt van dubbel glas. Daarnaast helpt de politie goed mee door te patrouilleren, vertelt de directeur. "Maar de groep vandalen kent dat al een beetje en ze houden de politie dus in de gaten."

Andin Bikker : ‘Hoe verhoudt sanering Arubus zich tot kosten aanleg tram?’

ORANJESTAD — PDR-leider Andin Bikker wil opheldering over de sanering van het openbaar vervoersbedrijf en hoe dit zich verhoudt tot het milieuproject van de aanleg van een tram in de binnenstad.

Bikker heeft daarom als voorzitter van de vaste Statencommissie Staatsbedrijven een vergadering aangevraagd met de directie van Arubus en Transport-minister Otmar Oduber (AVP). Oduber is als minister van Transport eindverantwoordelijke voor zowel Arubus als de tram. Bikker: "Als ik het goed begrijp, is het probleem bij Arubus dat er een schuld van ruim 12 miljoen florin is en dat de bussen daar oud en aan vervanging toe zijn. De minister die hiervoor verantwoordelijk is, zegt dat hier eigenlijk

geen geld voor te hebben en dat er gesaneerd moet worden terwijl hij, weliswaar via een andere minister, een tram die rond de 20 miljoen florin moet gaan kosten wel ziet zitten. Een tram overigens waarvan we tot nu toe slechts drie afbeeldingen hebben gezien." Bikker wil weten hoe het ene besluit zich verhoudt tot de ander. Hij zegt op zich niet tegen sanering te zijn, 'mits het geen afbreuk doet aan de rechtspositie van de werknemers'. Daarnaast is hij er niet bepaald van overtuigd dat het uitzetten van

de airco in een paar bussen tot een besparing van 300.000 florin leidt. Bikker wijst erop dat, hoewel minister Benny Sevinger (AVP) van Infrastructuur, Milieu en Integratie de kar trekt in het tramproject, minister Oduber er als Transport-minister politiek verantwoordelijk voor is. Volgens Bikker verwijst minister Oduber in de onderlinge correspondentie over dat onderwerp tot nu toe alle vragen daarover door naar minister Sevinger, hoewel hij zelf ook aangeeft dat hij eindverantwoordelijke is voor de tram. "Oduber moet daarom als eindverantwoordelijke uitleg geven over hoe dat project zich verhoudt tot de plannen met Arubus", vindt Bikker.

Timmer nieuw lid Raad van Advies

ORANJESTAD — De Raad van Advies (RvA) heeft er een nieuw lid bij, Catrinus 'Rik' Timmer. Timmer is financieel directeur van Meta Corp en zit ook in diverse toezichtsraden van andere bedrijven. Plaatvervangend gouverneur Ella Tromp-Yarzagaray zwoer het nieuwe Raadslid in en daarbij waren ook voorzitter van de RvA, Arie Swaen, en secretaris Hellen van der Wal aanwezig.



‘1,5 miljoen dollar voor ongeluk Gardner’

ABC meldt: Verzekeringsgeld mogelijk motief

ORANJESTAD — De vermiste Amerikaanse toerist Robyn Gardner (35) heeft een ongevalverzekering ter waarde van 1,5 miljoen dollar. De begunstigde van deze verzekering is de 50-jarige Amerikaan Gary Giordano, die wordt verdacht van betrokkenheid bij haar verdwijning. Dit meldt althans de Amerikaanse nieuwszender ABC News op basis van 'bronnen binnen de Arubaanse politie'.

Het verzekeringsgeld wordt uitgekeerd wanneer ze door een ongeval om het leven komt, aldus het medium. Advocaat-generaal Taco Stein, woordvoerder in deze zaak, was vanochtend niet bereikbaar voor een reactie. ABC News stelt dat autoriteiten de ongevalverzekering als een mogelijk motief beschouwen. Op basis van dezelfde politiebron meldt de zender verder dat er bloed gevonden is op een rots achter het voormalige Nanki Country Club, de plek waar Gardner volgens Giordano in de zee is verdwenen. Verder zouden beveiligingscamera's het tweetal, op de dag van

de verdwijning, hebben opgenomen terwijl ze eten en drinken in de Rum Reef Bar & Grill nabij Baby Beach. Personeel van deze bar zou de politie verteld hebben dat Gardner er beneveld uit zag. Volgens een verklaring van de verdachte hebben ze samen daarvoor bij het Marriott wodka gedronken en had Gardner eerder op de dag slaappillen genomen. Op 2 augustus, iets na zes uur 's avonds, staat Giordano op video terwijl hij op de gesloten luiken van dezelfde bar klopt. Bijna twintig minuten later meldt hij zich achter het gebouw bij de keukens van de bar om de politie

te laten bellen en de vermisting van Gardner door te geven. Tenslotte meldt ABC dat 'gaten' zitten in de verklaring van de verdachte en de tijdlijn waarvan de autoriteiten uitgaan gebaseerd op onderzoek.

Agressief

In Amerikaanse media wordt ondertussen een beeld geschetst van Giordano als iemand die agressief is richting vrouwen en een twijfelachtig verleden heeft. Zo wordt melding gemaakt van twee verschillende gerechtelijke bevelen, waarin Giordano wordt gesommeerd uit de buurt te blijven van zijn ex-vrouw en ex-vriendin. Hij zou bovendien twee keer zijn aangeklaagd voor diefstal en een keer zijn veroordeeld hiervoor. Ex-vriendinnen zouden de man typeren als het 'perfect vriendje' totdat hij boos en agressief werd. Een ex-vriendin heeft

verklaard dat hij haar zonder haar medeweten heeft gefilmd tijdens de seks en dat de video's hiervan door hem op internet werden gezet. Deze week kwam Carrie Emerson aan het woord. Zij vertelde dat Giordano haar dochter, een achttien jarig aspirant-model, 5000 dollar bood om mee te gaan naar Aruba voor een fotoshoot. Emerson vertrouwde het niet en weigerde namens haar dochter. Gardner wordt sinds 2 augustus vermist, nadat reisgenoot Giordano haar kwijtraakte bij het snorkelen en alarm sloeg. Justitie gaat er vanuit dat de vrouw dood is en verdenkt Giordano van betrokkenheid hierbij. Hij werd op 5 augustus opgepakt. Giordano zit sinds maandag in het Huis van Bewaring in de KIA in afwachting van het onderzoek. Zijn hechtenis werd toen door de rechter-commissaris voor zestien dagen verlengd.

Cao haven muurvast

ORANJESTAD — De cao-onderhandelingen tussen de directie van APA en het havenpersoneel zitten muurvast. De directie heeft inmiddels de hulp van een bemiddelaar ingeroepen, maar de vakbond STA sluit acties desondanks niet uit.

De drie-jarige cao verviel 1 augustus. Nadat de APA-directie vorige week woensdag een voorstel op

tafel legde, dat volgens de vakbond onmogelijk te accepteren is, liepen de onderhandelingen vast. Diezelfde dag schakelde de leiding dus een bemiddelaar in om zo de onderhandelingen te kunnen voorzetten. Vakbondsleider Diego de Cuba legt uit dat de regels van het spel zijn dat de werknemers niet kunnen staken als een bemiddelaar wordt ingeschakeld, omdat ze eerst de resultaten van de

overleggen met de bemiddelaar moeten afwachten.

Desondanks hebben de leden vrijdag aan de bond laten weten dat ze toch nog zelf bepalen of ze acties gaan voeren of niet. "Kijk, deze mensen zijn eensgezind en dat maakt hen heel sterk. Dus als we actie gaan voeren, dan kunnen wij ook niet gaan aanzelen. Want het is goed waar zij voor staan en waar wij als

vakbond namens hen voor vechten. Zij hebben daar recht op". De Cuba zegt dat STA wel hoopt dat het niet tot staken komt, want dat betekent dat alles op de haven komt stil te liggen en dat heeft gevolgen voor de economie. "Dat is niet onze wens", aldus de vakbondsleider. De bond zou vanmorgen in ieder geval weer met de bemiddelaar om tafel gaan zitten om zo uit deze impasse te raken.

‘Voorzichtigheid groeiprognose economie’

ORANJESTAD — Het laatste nieuws van de Centrale Bank van Aruba dat de economie dit jaar naar verwachting meer aantrekt dan verwacht, is nog geen reden 'om op het dak te staan en een groot feest' te houden. Dat zei AVP-parlementariër Juan David Yrausquin gisteren.

Het Statenlid maant dan ook tot voorzichtigheid ten aanzien van de recent gepubliceerde cijfers en de op ba-

sis van dat herstel te nemen stappen. Er is volgens hem weliswaar sprake van verbetering, maar dat wil nog niet zeggen dat de economie werkelijk is gegroeid. Immers, het gaat om een voorspelling van 10,6 procent groei dit jaar terwijl de economie de afgelopen twee jaar met 15 procent is gekrompen. "En dat is ook meer geweest dan in de grotere landen zoals de Verenigde Staten." Er is dan ook nog steeds sprake van een herstel van de economie, aldus Yrausquin. "In 2009 viel de economie met 11 procent terug en vorig jaar was het zo'n 4 procent teruggang. We zitten nu dus nog steeds

niet op het niveau van voor de crisis, in 2008." Het Statenlid zegt op basis van gesprekken met de privésector wel dat er in deze sector nog steeds optimisme is, maar ondernemers blijven aangegeven dat ze nog steeds niet in 'volle swing' zijn en weer groeien. "De prognose van de Centrale Bank is wel dat de economie blijft groeien, ook in 2012 en dat we dan weer op het niveau terugkeren als die van een aantal jaar terug." Deze week liet MEP-parlementariër Xiomara Maduro ook al weten dat de partij twijfelt of op basis van de raming van de Centrale Bank en de berich-

ten van het kabinet-Eman de economie van Aruba wel werkelijk groeit. Ze twijfelt vanwege het nieuws, dat eerder in deze krant stond, dat banken de rente op spaarrekeningen gaan verlagen. "In plaats van dat de banken de beleningsrente verlagen, om zo investeringen te bevorderen, doen ze precies het omgekeerde en verlagen ze de rente van het volk dat zijn geld naar de bank brengt om te sparen." Bovendien concludeert het Statenlid dat de banksector onvoldoende verdient omdat er te weinig wordt geleend en daarom ook de rentetarieven moet verlagen.

EARLY BIRD & LOCAL SPECIAL

Potato Or Tomato Soup
Mixed Grill Meat
 Skirt steak ~ Pork tenderloin ~ Sausage ~ Chicken breast
 Chimichurri or Teriyaki Sauce
Or Mixed Grill Fish
 Mahi Mahi ~ Grouper ~ Wahoo
 Mango chutney or Teriyaki sauce
Dame Blanche & 1 Free Pilão Coffee

Only US\$ 25
 & 1 Free Brazilian
 PILÃO COFFEE

Early Bird Reservations between 5.30 and 7.00 pm
 For locals all evening! (every person must show an Aruban IDI)

Just taste the difference of Wood Fired Grill

Wilhelminastraat 2 - Ph: 588 4711 - www.yemanja-aruba.com

Kerstdiner in augustus



De eerste kerstspullen zijn al te koop.

ORANJESTAD — De zomervakantie is nog maar net voorbij of de eerste kerstspullen worden alweer aangeboden. Bij PriceSmart liggen de kerstballen en schoorsteensokken alweer in de winkel. Holiday Inn bereidt zich ook voor op de kerst en organiseert voor genodigden een proeverij van het kerstmenu.

Een medewerker van PriceSmart laat weten dat zij elk jaar zo vroeg de kerstspullen aanbieden, de spullen komen binnen in augustus en zijn in de loop van

september uitverkocht. De zelfde spullen komen niet meer nieuw binnen. "Dit is het en op is op", aldus de medewerker. Hierna wordt de voorraad 'niet echt' aan-

gevuld of vernieuwd, laat ze weten. "Misschien wat kerstbomen." Volgens de winkelbediende verkopen ze veel van de kerspullen, ook al is het vroeg in het jaar.

Proeven
Zoals elk jaar bieden de hotels en restaurants speciale kerstmenu's aan. Holiday Inn heeft haar 'loyale en

nieuwe klanten' en de kleine bedrijven uitgenodigd voor een proeverij, zo laat salesmanager Bettina Daal weten. "We hebben vooral de kleine bedrijven uitgenodigd, omdat juist vaak alleen de grote bedrijven worden gevraagd." Medewerkers van deze bedrijven kunnen op 7 september gerechten van het kerstdiner proeven en zo hun familie stimuleren om uit eten te gaan. "Onze focus is dit jaar om de vrouwen uit de keukens halen. Vaak zijn deze dagen bezig met de voorbereidingen", aldus Daal. Ze vertelt dat daarom dit jaar de minimumgrootte voor een kerstdiner tien personen is in plaats van 25. Op die manier kunnen kleinere families of vriendengroepen ook genieten van een avond uit. Het hotel biedt drie verschillende kerstmenu's, van 29 tot 39 dollar per persoon. Daarnaast is het ook mogelijk een kerstbuffet te organiseren voor 59 dollar per persoon. Zelf een menu samenstellen kan ook en wie niet 's avonds wil dineren, kan gaan voor een kerstbrunch. Daal laat bovendien weten dat het nu al mogelijk is om het kerstdiner te reserveren én nu al komen eten kan ook. Veel bedrijven zijn er dan ook vroeg bij. "16 en 17 december zijn dit jaar de populaire data", aldus de salesmanager.

Bier Hier wint 1e quiznight

ORANJESTAD — Het team Bier Hier is het nieuwe quizseizoen bij Café The Plaza goed begonnen.

De winnaar van de vorige reeks wist gisteravond zes andere teams voor te blijven in de eerste Plaza Quiznight na de zomerstop. Met

vragen als 'wat is de datum waarop Elvis is overleden (16 augustus)', wat zijn de kleuren van de Jamaicaanse vlag (groen, geel en zwart), wat is de nationale bloem van Mexico (dahlia) en het synoniem van de Jamaicaanse uitdrukking 'irie' in Costa Rica (pura vida) was het een, volgens

de organisatie, makkelijke quiz. De andere deelnemende teams waren Synergy, the Corner Girls, Cerebro Descocido, the Power Ladies en Eureka. Liefhebbers kunnen zich elke dinsdagavond per team aanmelden bij Cafe The Plaza. De quiz begint stipt om acht uur 's avonds.

Schaakseizoen start weer

ORANJESTAD — Na een pauze te hebben genomen tijdens de grote vakantie start de Arubaanse Schaakfederatie vanaf morgen weer met haar activiteiten.

Morgenavond tussen kwart over acht en elf uur kan er worden ingeschreven voor

het jaarlijkse Antraco-Wewe Croes toernooi. Dit toernooi begint volgende week donderdag 25 augustus. Het Antraco-Wewe Croes toernooi duurt zeven weken. Iedere donderdagavond spelen de deelnemers een partij en de laatste speelronde vindt plaats op 13 oktober. De

prijsuitreiking vindt plaats op 20 oktober. Tijdens de oktobervakantie wordt er niet geschaakt. Boekhandel Antraco stelt prijzen beschikbaar voor de eerste drie plaatsen in de open categorie. De deelnemende schakers moeten jonger zijn dan zestien.

Zilveren jubileum



ORANJESTAD — Fimmie Fingal stond maandag in de spotlight bij Club Kibrahacha 60+. Zij zet zich namelijk al 25 jaar in voor de club. De directie, de vrijwilligers en de leden feliciteerden Fingal en ze kreeg bloemen. Club Kibrahacha is vijf weken dicht geweest vanwege de vakantie. Maandag hebben ze de deuren weer geopend en zijn ze de dag dus feestelijk begonnen. Alle leden zijn weer welkom en de club nodigt tevens iedereen van 60 jaar of ouder uit om lid te worden. De ouderenclub zit in Piedra Plat 23.

Overleden

Sr. Rudolf H. Henry
Angel F. Ramos
Sra. Maritza I. Juddan
Sr. Jan H. Farro
Robert C. St.Jago
Andres C. Orman
Sra. Vda. Petronilia Heide – Petrochi
Angel Botta
Sr. Laureano Donata
Sr. Karel E. Trappenberg

08-08-2011
10-08-2011
12-08-2011
12-08-2011
12-08-2011
14-08-2011
14-08-2011
15-08-2011
15-08-2011
15-08-2011

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van Maandag t/m Zaterdag Radio Nederland Wereldomroep/ANP

10:00-10:15 Nieuws Spaans	6:30-7:25 R.N.W.O.	13:00-13:30 Nieuws Pap
10:30-10:45 R.N.W.O. Portug.	8:00-8:10 Nieuws Pap	13:30-14:00 Bolero muziek
11:55-12:00 Nieuws Nota	8:30-9:00 Wereldpanorama	14:00-15:00 Locale muziek
	9:00-9:10 Nieuws Pap	15:00-16:00 Gevarieerd
	9:30-9:45 Nieuws Creole	16:00-17:00 Mexicaans

Info Magazine
met aktueel nieuws en elke avond een speciale dagprogramma

NIEUWSLIJN EUROPA
ELKE DAG OM 12:00 'S MIDDAGS

FARAWÉ
Live Surinaams Programma elke zondagmiddag 13:00-14:00
Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00

BUTISHI DI ALEGRIA
de echte lokale muziekprogramma met ITO & Eddie

NIGHTMOVES
De beste Jazz Music by Dr. B. Jazz is alive on 106.7 fm Woens. 9 p.m. Zaterdag midn.

Listen to Great Jazz with Roy Murray Vrijdag 9 p.m. Zaterdag midn.

Aruba, Geachte abonnee,

Animal Rights Aruba
We save, We care, We educate!
E-mail: ara@setarnet.aw • Website: www.Animalrightsaruba.org
Tel: 5887709/5945393 • Voor donaties: via Paypal zie website

FLEXO
Manpower Services N.V.
"Flexible Resources"

Schotlandstraat 43, Unit 5, ARUBA
Telefoon 588-0308
E-mail: flexo@setarnet.aw

FLEXO Manpower Services N.V. is een uitzendbureau dat gespecialiseerd is in werving en selectie van functies voor onbepaalde tijd alsmede voor functies op uitzendbasis. Het kantoor te Aruba is voor een aantal opdrachtgevers in de Horeca sector op zoek naar kandidaten voor diverse

Management en Supervisor functies

Onze klanten zijn op zoek naar kandidaten die operationeel op de werkvloer zijn om zowel klanten als personeel bij te staan om te komen tot een perfecte service. Als manager geef je leiding aan een team die je vlot weet te motiveren. Verder sta je in voor administratieve taken, het dagelijks financieel beheer, de bevoorradingen, de stock, superviseer je de verkoop/productie en ben je een echte people manager.

We zoeken kandidaten met het volgende profiel:

- Minimaal hoger secundair onderwijs en bij voorkeur een Bachelors diploma;
- Bij voorkeur ervaring in horeca, retail of fast-food en tussen 23 en 45 jaar;
- Aandacht voor normen en methoden, positieve instelling en motivatievermogen;
- Communicatief vaardig, zelfstandig, flexibel, organisatietalent, teamplayer;
- Goede beheersing van Papiament, Nederlands, Engels en Spaans.

Geboden wordt een uitdagende, afwisselende functie in een dynamische omgeving. Bij gebreken geschiktheid na de proefperiode bestaat de mogelijkheid voor een vaste aanstelling met aantrekkelijke primaire en secundaire arbeidsvoorwaarden.

Benodigheden voor inschrijving
Een geldig identiteitsbewijs, een CV, ID nummer en persoonsnummer.

Voor vergunningsplichtigen bemiddelen wij alleen indien men kan aantonen in het bezit te zijn van een vergunning als "zelfstandige", "gehuwd met Arubaan(se)" of een verklaring "van rechtswege toegelaten". Wij doen geen vergunning aanvragen of wijzigingen garantsteller.

doc Opleidingen en Trainingen

Meer dan alleen studeren!

Investeer in je toekomst en informeer bij **doc** naar één van de vele studiemogelijkheden. Of het nu gaat om een Hoger Beroepsopleiding, een training of een specifieke workshop, **doc** heeft de juiste oplossing voor jou. En **doc** biedt je meer dan alleen een opleiding. Bij **doc** ontmoet je mensen die, net als jij, werken aan hun toekomst. Zo wordt studeren echt leuk.

Basic Management
Datum: donderdag 18 augustus

Arubaans Arbeidsrecht 1
Datum: maandag 22 augustus 2011

Leadership
Datum: dinsdag 23 augustus 2011

Time Management
Datum: dinsdag 23 augustus 2011

Basiskennis Boekhouden (BKB)
Datum: woensdag 24 augustus 2011

Nederlands voor beginners
Datum: woensdag 24 augustus 2011

Spaans voor beginners
Datum: donderdag 25 augustus 2011

Voor meer informatie:
Dominicanessenstraat 33, Oranjestad, Aruba
Telefoon: 588 0541/ 588 5631
Fax: 588 0537
E-mail: info@docopleidingen.com
www.docopleidingen.com

doc
Opleidingen
Trainingen

Young & Dynamic?

Our vision
To be the leading tax service provider in the region in the eyes of our clients, our people and our communities. And being the employer of choice for the best professionals who have the courage and energy to lead by example.

Our values
People who demonstrate integrity, respect and teaming. People with energy, enthusiasm and the courage to lead. People who build relationships based on doing the right thing.

Our search
We are well on our way in achieving our vision and we are looking for more of the best professionals in the market to support our growth. For our office in Aruba we are looking for:

Tax Advisers

The Challenge
Do you have your Master's degree in Fiscal Law or Fiscal Economics with relevant work experience and you share our vision and values? Are you a loyal team player who is eager to learn and who has a drive to exceed expectations? Then it's time for you to join our dynamic tax team on our way to regional market leadership. You give us your commitment to excellence and we give you the career opportunity of a lifetime.

We will offer you excellent conditions of employment and challenging career opportunities.

Up for the challenge?
Please send an e-mail to your possible new employer at bryan.irausquin@an.ey.com or our Human Resources Department at recruitment@an.ey.com

ERNST & YOUNG
Quality In Everything We Do

Ontvangst bursalen op stadhuis Amsterdam

ORANJESTAD/AMSTERDAM — Arubaanse studenten die dit jaar in Amsterdam aan hun studie beginnen, waren maandag op het stadhuis voor een bijeenkomst samen met andere bursalen van de andere eilanden in het Koninkrijk.

De gevolmachtigde minister van Aruba, Edwin Abath (AVP) was daar ook bij, net als leden van de Amsterdamse opvangcommissie en een aantal mentoren. De bijeenkomst was op initiatief van wethouder Andrée van Es (GroenLinks). Tijdens haar toespraak heette zij de bursalen welkom en sprak zij haar bewondering uit voor het feit dat zij de grote stap hebben genomen om in Nederland te studeren. Ook spoorde zij hen aan om vooral in het 'moeilijke' eerste jaar een eigen netwerk op te bouwen en om deel uit te maken van de Amsterdamse gemeenschap door mee te doen aan activiteiten in de stad.

Daarnaast drukte de wet-



Wethouder Andrée van Es (GroenLinks) aan het woord tijdens de bijeenkomst met bursalen uit de Caribische rijkdelen.

houder de bursalen, maar ook de mentoren, op het hart om contact met elkaar te blijven houden. Niet alleen de mentoren, maar ook de onderwijsinstellingen moeten het contact met de studenten versterken om er op die manier voor te zorgen dat zij hun studies ook met succes kunnen afronden. Tenslotte sprak zij het belang uit om terug te keren naar eigen land, om zo bij te

dragen aan de toekomst ervan. Abath haakte hierop in door te wijzen op het onlangs ingediende wetsvoorstel voor een gedeeltelijke kwijtschelding van de studieschuld bij terugkeer naar Aruba. Daarnaast richt Aruba zich momenteel op duurzame energieprojecten die later op de arbeidsmarkt veel mogelijkheden kunnen betekenen voor afgestudeerden die terugkeren, aldus de minister.

Biennale Ontmoeting nu ook online

ORANJESTAD — De Biennale Ontmoeting voor Hedendaagse Kunst, die voor dit jaar en komend jaar is gepland, is nu ook online. De organisatie heeft de website www.encuentroartaruba.org, een Facebook-fanpagina en een Youtube-kanaal.

Hoewel de deelnemende kunstenaars nog moeten worden aangekondigd, is er al flink wat informatie op de site te vinden en er staan ook veel foto's te zien, onder meer ook van de eerder dit jaar gehouden expositie 'Rosea Nobo'. Die expositie bevatte werken van onder andere Danilo Geerman, Priscilla Laclé, Osaira Muyale, Nelson Gonzalez, Elvis Lopez en Stan Kuiperi. De bedoeling is dat er een serie documentaires wordt gemaakt over deze kunstenaars, met commentaar van de curatoren Jose Manuel Noceda Fernandez en Adi Martis. Op de Facebook-fanpagina is



Foto: Arien Rosmijn

Werk van Priscilla Laclé, nu te zien op de website www.encuentroartaruba.org.

de organisatie ook erg actief met foto's van de activiteiten achter de schermen en staan er links naar kunstenaars in de regio. De Biennale Ontmoeting start eind november met een workshop van de Cubaanse kunstenaar Rene

Francisco en kent verder een aantal exposities en symposia tot aan de eindexpositie in juli volgend jaar. Een groep van ruim 31 kunstenaars uit dertien landen, inclusief acht kunstenaars uit Aruba, zal hieraan meedoen.

COLUMN

Mag ik ff

Cineast en schrijver René van Nie geeft vijf dagen per week, van maandag tot en met vrijdag, in deze krant zijn geheel eigen visie op alerhande zaken die in de maatschappij spelen. Hij stelt reacties op prijs: vannie@setarnet.aw. Vandaag: 'terug'.



Op het vliegveld trof ik de familie Hogemeer. Man, vrouw en twee kinderen. Ze stonden op het punt naar Holland te gaan. Niet voor vakantie, maar blijvend terug, waarmee een eind was gekomen aan hun Arubaanse avontuur. Het verbaasde me niets, want ze leken me al vanaf het begin geen blijvertjes. Egbert en Trinke hadden niet 'dat' wat je nodig hebt om in de tropen te kunnen leven. Geen geduld, geen begrip en te veel vooroordelen. "Het kan nooit goed gaan", liet Egbert me al bij een eerdere ontmoeting weten. "Alles werkt averechts hier. Als Hollander moet je bidden en smeken om hier binnen te mogen, terwijl zij in Holland met open armen worden ontvangen. Compleet met uitkering en al." "Ja, het is hopeloos", vulde Trinke aan. "Als ik dat had geweten, was ik er nooit aan begonnen." Dit gesprek vond plaats bij mijn stamterras waar ze ongenood aan mijn tafel waren bijgeschoven. "We zijn hier nou tien dagen", riep Egbert emotioneel. "En in die tien dagen zijn we alleen maar van het kastje naar de muur gestuurd." Zoals altijd hield ik me op de vlakte, al moet ik daar ook mee oppassen,

want mijn zwijgen wordt vaak als bevestiging van hun leed gezien. Zo ook nu, want ze gingen door in een hogere versnelling. "Toen we aankwamen, weet je nog Egbert, we gingen geld wisselen bij de bank en traag....trááág...ongelooflijk. In de tijd dat je werd geholpen was de koers drie keer gezakt en gestegen." Egbert knikte en riep: "Ja, ik dacht toen al, als dat hier altijd zo gaat, dan staat ons nog heel wat te wachten en dat was ook zo." Hij maakte nu een theatraal gebaar en stootte mijn cappuccino om, mompelde een 'oh sorry', maar 'vergat' een nieuwe te bestellen voor me. "Maar waarom zijn jullie dan hier naar toe gekomen?", wilde ik weten. "Nou gewoon", antwoordde Egbert, "omdat ik een gat in de markt had ontdekt, daarom." Hij vertelde er niet bij wat dat gat in de markt dan wel was, maar daar kwam ik enkele maanden later achter toen ik hem aantrof in de haven waar hij rusteloos op

een pier liep. "Word je daar nou gek van of niet", opende hij. "Sta ik hier al een half uur te wachten, laten ze me gewoon voor joker staan. Op deze manier kan je toch geen afspraken maken? Dat is elke dag hetzelfde." Ik probeerde: "maar daar zou je nu toch ondertussen wel aan gewend moeten zijn". "Daar zal ik nooit aan wennen", brieste Egbert. Op dat moment wist ik zeker dat de familie Hogemeer geen lang leven op Aruba was gegund. Dat klopte ook, want nu stond de hele familie gepakt en gezakt klaar in de vertrekhal om terug te gaan naar Nederland. "Vreselijk", liet Trinke weten. "Kinderen weer van school, al ons geld weg en in Nederland geen huis om in te wonen." "Het zal me benieuwen of wij óók worden opgevangen zoals zij hier met een uitkering en een nieuw huis", spuugde Egbert woedend. "Maar wat is er dan mis gegaan?", wilde ik toch nog weten. "Alles, Ik heb in die zes maanden geen een zeilboot verkocht." "Misschien had je eerst een marktonderzoek moeten laten doen", opperde ik. "Heb ik gedaan, heb ik gedaan", schreeuwde Egbert verbeten. "Ik heb aan een Arubaanse kennis gevraagd hoeveel zeilboten er op Aruba waren en dat hield niet over." Zijn marktonderzoek leek me wat pover en ik liep mee tot de douane. "Nou, als die net zo snel werkt als die andere Arubanen, dan missen we ons vliegtuig ook nog verdorie." besloot Trinke. In het belang van Aruba hoopte ik vurig dat dit niet zou gebeuren.

MEP-leider worden met 'groot hart'

ORANJESTAD — De MEP-gezinde zender Canal 22 zendt deze dagen drie tv-interviews uit met de drie kandidaten voor het partijleiderschap van MEP. De nieuwe leider van de oppositiepartij wordt volgende week zondag gekozen tijdens het partijcongres. Gisteren was de aftrap voor kandidaat Carl Giel (38): "Een leider moet nederig zijn, karakter hebben en een groot hart." "MEP moet weer als een team gaan werken."

door onze verslaggever
Sharina Henriquez

Na een korte introductie van zichzelf (geboren uit een visersfamilie, rechten gestudeerd, in de politiek gestapt om het beter te willen doen) noemt Giel de strijd voor meer autonomie als eerste inhoudelijke punt dat hem heeft gevormd. Dat is niet nieuw, want MEP is met Betico Croes voortgekomen uit die strijd en in de laatste verkiezingscampagne is het nog altijd een heel belangrijk partijpunt om tegenwicht te bieden aan al teveel overheersing vanuit Nederland. Verwonderlijk is het dan ook niet dat Giel als grote voorbeelden Abraham Lincoln (ook het grote voorbeeld van Betico die, net als andere familieleden, het bekende Lincoln-baardje adopteerde), Mahatma Gandhi en Nelson Mandela opsomt. 'Lokale' personen die hem inspireren, zijn Juancho Yrausquin, Betico en de scheidende partijleider Nelson Oduber.

Het interview is vijf minuten bezig als de belangrijkste politieke opponent van de gele partij, AVP, de 'zwarte piet' krijgt toegespeeld. Volgens Giel wisselt het be-



Carl Giel.

stuur van Aruba zich sinds de Status Aparte af door regeringen die veel beloven en schuld maken (dus AVP) en regeringen die opruimen en de schulden inlossen. Deze laatste dus is MEP.

Polarisatie

Als grootste negatieve ontwikkeling van deze tijd, noemt Giel 'polarisatie'. Niet zozeer de politieke polarisatie, maar die tussen verschillende nationaliteiten. Dat wijt hij aan de boom in de toerisme-industrie, waardoor er ongecontroleerd veel immigranten op Aruba zijn terechtgekomen zonder rekening te houden met de gevolgen voor de samenleving. Vandaar dat de kandidaat

pleit voor een duurzame groei van de economie. Ook niets nieuws onder de zon (ook andere partijen roepen dat al jaren), maar de kijker had van interviewer Rafael Croes op zijn minst twee vervolgvragen mogen verwachten: Wat heeft MEP gedaan om die polarisatie te voorkomen en wat heeft Giel concreet aan plannen voor een duurzame groei van de economie.

Meer eenheid

Het is wellicht teveel gevraagd van een televisiezen-der die zulke sterke banden heeft met de gele partij. Toch maakt de interviewer het later een beetje goed met wat lastigere vragen over

de 'enorme' nederlaag van MEP tijdens de laatste verkiezingen en hoe de partij nu verder moet. Giel schrijft in ieder geval de verkiezingsnederlaag toe aan het feit dat de partij aan de kiezer onvoldoende duidelijk kon maken dat de kandidaten ook in staat waren om na acht jaar MEP-regering veranderingen door te voeren. En dat er toch iets meer 'aan het bestaande kader' gedaan had moeten worden, door de nieuwe kandidaten meer naar voren te duwen, aldus Giel. Over de partij zegt hij dat MEP meer als een team moet gaan werken. "Er moet weer een eenheid komen. Dat kan door vaker een familiedag te organiseren, een dagje De Palm Island." Giel geeft toe dat dit gevoel er nu niet is ondanks alle interne spanningen. "Maar dat is nu verleden tijd."

Tot slot dé vraag waar het tv-half uurtje eigenlijk om draait: waarom denkt Giel dat hij de nieuwe leider van MEP kan worden? Het gaat even mis als hij in de verkeerde camera kijkt en het net iets te lang duurt voordat hij daarop attent wordt gemaakt. Maar de boodschap is duidelijk: een leider moet nederig kunnen zijn, karakter hebben, een groot hart en eerlijk zijn. En Giel belooft de kijkers dat hij die kwaliteiten in zich heeft.

Rechtszaak

Overigens wordt vandaag een uitspraak verwacht in de zaak die de regering heeft aangespannen tegen Giel, waarin hij wordt beschuldigd van misbruik van zijn bevoegdheid als directeur van Directie Arbeid en Onderzoek. Partijvoorzitter Joe Koolman liet vanmorgen in ochtendkrant *Bon Dia* weten Giel het voordeel van de twijfel te geven.

Bo a puntra bo mes si e auto cu bo kier compra...

- tin un motor economico di 1.2 L
- tin front disc brakes
- tin transmission manual di 5 speed
- tin alarma
- tin rim di 14 inch di aluminio
- tin power windows y locks
- tin remote keyless entry
- tin radio/CD/MP3
- tin bumpers di color di e auto
- tin spoiler deportivo
- tin fog lamps
- tin wiper patras
- tin tilt steering
- tin roof rails
- tin 3 año di garantia di fabrica
- ta bin di un marca di auto cu ta existi pa 100 año kaba

Tur esaki y mucho mas pa solamente

AWG. 24,500

STERN
Tanki Leendert 122 • Tel: 582-3638

100 YEARS OF CHEVROLET

Like us on Chevrolet Aruba | www.sterngm.com

Voorstel stichting Ban Sembra Pas

'2012 het Jaar van Tula'

WILLEMSTAD — Het jaar 2012 moet het jaar van Tula worden. Dit stelt de stichting Ban Sembra Pas (SBP) voor. Volgens BSP-voorzitter Gilbert 'Gibi' de Windt dient volgend jaar naar de leider van de slavenopstand op Curaçao in 1795, die vandaag wordt herdacht, te worden vernoemd, om zo het historische bewustzijn op Curaçao te bevorderen.

De Windt komt met zijn voorstel op de dag dat herdacht wordt dat 216 jaar terug de slaven in opstand kwamen tegen hun eigenaren en de lokale koloniale autoriteiten. De opstand die op 17 augustus 1795 begon op plantage Knip werd geleid door Tula. Volgens BSP is hij de grootste held die Curaçao tot op heden heeft gekend. "Nadat de historische erfenis van Tula en zijn kameraden 165 jaren bewust waren verschoolen en vergeten, heeft een groep progressieve Curaçaoënaars hun erfenis herontdekt in de jaren zestig

van de vorige eeuw. Tula en zijn kameraden hebben met moed gestreden voor vrijheid en gelijkheid, dezelfde principes als die van de Franse revolutie, en geïnspireerd door de succesvolle opstand van de slaven van Haiti."

De BSP is lovend over Tula. "Tula heeft getoond dat hij een man was met menselijke waarden. (...) Tula is zonder enige twijfel de belangrijkste grondlegger van het emancipatieproces van het Curaçaose volk. (...) Het is echter tijd geworden om de erfenis van Tula op een

ander niveau te tillen zowel nationaal als internationaal. Hoewel tegenwoordig vrijwel alle Curaçaoënaars van Tula hebben gehoord, en hem dus in hun hoofd hebben, leeft hij niet in hun hart zoals het het geval is met helden van landen met een hoog historisch bewustzijn. Hieraan moet op Curaçao gewerkt worden."

De stichting stelt dan ook voor dat de regering 2012, als het 'Jaar van Tula' omschrijft, zodat Tula en zijn kameraden het hele jaar in de schijnwerpers kunnen blijven. Dit zal het historische bewustzijn van het Curaçaose volk op een massale wijze en diepgaand bevorderen, aldus BSP.

Vanavond wordt de slavenopstand herdacht van zeven tot elf uur bij Parke Lucha i Libertat te Rif.

WILLEMSTAD — Gouverneur Frits Goedgedrag heeft gisteren de twee prentenboeken *Pelifant en Olikaan en Pelikino en de visjes* gedoopt in de St. Annabaai. Dit gebeurde vanaf het terras van restaurant Bistro Le Clochard. De twee prentenboeken zijn een vervolg uit de Pelikino-reeks van auteur-sechtpaar Joes en Marjanne Wanders. De prentenboeken richten zich op het vergroten van de taalvaardigheid van kinderen. Pelikino en de visjes is begrijpelijk voor kinderen die nauwelijks kennis hebben gemaakt met het Nederlands. Het tweede verhaal, *Pelifant en Olikaan*, komt in vijf talen uit, waaronder het Papiaments. Na het lezen van het boek beschikken kinderen over een woordenschat van ruim 500 woorden.

Doop Pelifant en Olikaan



Foto: Elbert Sambo

Koraalduivelvangst met ELF lijkt te werken

Vervolg van pagina 1

Voor het onderzoek werden tien locaties willekeurig gekozen waarbij een lijn van ongeveer 100 meter werd uitgezet. Op deze lijn werden vervolgens drie verschillende plekken aangewezen waar op drie verschillende dieptes een telling heeft plaatsgevonden en men jacht heeft gemaakt op de koraalduivel. Er werd op 15, 25 en 35 meter gedoken. De definitieve uitslag van het onderzoek zal aan Agrarisch en Visserij-beheer (AVB) – het vroegere LVV – worden doorgegeven. Het AVB coördineert op Curaçao de bestrijding van de ongewenste vissoort.

Tijdens het onderzoek op Curaçao demonstreerde de uitvinder van de ELF de kracht van het apparaat op een gevulde plastic waterfles. Door de uitklapbeweging wordt het flesje doorboord, waarop de uitvinder trots het lekende water flesje met de ELF de lucht in tilt. Het apparaat heeft drie staven die in trechtervorm gepositioneerd zijn waarbij men de omvang/uitsparing van de trechter kan aanpassen aan de grootte van de koraalduivel. Koraalduivel-exemplaren van 35 centimeter worden als groot aangemerkt en de vissen kunnen zelfs soms groter worden.

De jacht op de koraalduivel werd door Stinapa-directeur Elsmarie Beukenboom als 'uiterst verslavend' omschre-



Foto: Chris Richards

Het team van onderzoekers van Stinapa Bonaire. Rechts op de foto ELF-uitvinder Bixby.

ven. De ELF-apparaten worden gecodeerd op naam verstrekt en mogen niet uitgeleend worden. Beukenboom licht toe dat op Bonaire de duikscholen cursussen mogen aanbieden aan toeristen die dan vervolgens met de ELF in bruikleen op jacht mogen waardoor de lokale duikindustrie tevens bevordert wordt. De ELF werkt vanwege 'de aard van het beestje' alleen op de koraalduivels omdat deze op een rustige wijze benaderd kunnen worden. "Hun gebrek aan angst zou men zelfs bijna als arrogantie kunnen omschrijven. Ze hebben gewoonweg weinig natuurlijke vijanden. Het is wel belangrijk om de vis altijd heel rustig te benaderen en er niet te wild op af te duiken. Een exemplaar waar jacht op is

gemaakt en heeft kunnen ontsnappen, is duidelijk te herkennen aan zijn vluchtreactie. Dus ze leren het wel. Men kan het zo zien: stel je voor iemand komt wild op je af gerend met iets in zijn handen, of iemand benadert je op een rustige wijze zijdelings", aldus Bixby.

Op de vraag hoe hij het apparaat heeft ontwikkeld geeft hij een opgewekte toelichting: "Ik heb een eigen zaak (plaatsing van filtersysteem voor industriële keukens) waar inmiddels heel veel franchises uit zijn voortgevloeid. Ik kan me al een paar jaar permitteren om meer te reizen en van mijn passie voor duiken, te genieten. Normaal gesproken reizen mijn dochter en vrouw altijd mee. Ik ben een trouwe be-

zoekers van het Mexicaanse plaatsje Cozumel. In januari vorig jaar deden de geruchten de ronde dat de eerste koraalduivel aldaar was gespot. Ik werd door een vriend uitgedaagd middels een weddenschap om op jacht te gaan. Ik heb toen zelf een Hawaïaan sling (een speer) in elkaar geknutseld en wist daadwerkelijk een koraalduivel te vinden en te vangen. Ik werd hierop snel door het Marine Park aldaar op mijn schouder getikt met de vraag hoe ik het exemplaar had gevangen", aldus Bixby. Hij zegt dat zijn zelfgebouwde speer 'natuurlijk als illegaal' werd beschouwd. "Ze zeiden me dat ik pas weer op de vis zou mogen jagen als ik daarvoor een geschikt/legaal apparaat zou gebruiken. Aangezien ik best wel technisch ingesteld ben (de uitvinder heeft drie uiteenlopende patenten op zijn naam staan, red.) heb ik binnen een dag het ontwerp bedacht. Ik ben naar een doet-het-zelf zaak gegaan om het prototype uit te werken. Het bleek goed te werken en ik kreeg medewerking van het Marine Park", aldus Bixby. Beukenboom heeft meerdere malen haar hoop uitgesproken dat de bestrijding middels de ELF door het hele Caribisch gebied overgenomen zal worden. Bixby gaf een toelichting dat hij nog 109 mails moest beantwoorden over de ELF. De mails kwamen volgens hem voornamelijk uit het Caribisch gebied. "Eén ding staat vast, overbevissing werkt en nu is het voor een positief doel", aldus de conclusie van Vermeij over het onderzoek naar de koraalduivelpopulatie.

WILLEMSTAD — De politieke partij Laboral maakt zich sterk opdat Autobusbedrijf Curaçao (ABC) meer bussen in spitsuren gaat inzetten. Volgens politiek leider Errol Goeloe het nu te vaak dat passagiers niet mee kunnen, omdat de bussen overvol zijn.

Laboral, voorheen bekend onder de naam PLKP, stelt benaderd te zijn door tal van inwoners van de 2e en 3e district met klachten over het vervoer in bussen van ABC. De klachten hebben vooral betrekking op het

feit dat gedurende de uren dat het het drukst is op de weg, er of te weinig bussen zijn, of dat deze te snel vol zijn. Volgens Laboral komt het te vaak voor dat er van zes tot acht uur 's ochtends en van twaalf tot drie uur 's middags, grote groepen mensen bij bushaltes staan te wachten. Laboral stelt veel klachten te hebben gekregen van ontevreden passagiers die melden dat ABC-bussen al ruim voor de helft van de route overvol zijn, en dat zij bushaltes, waar veel mensen staan te wachten, straal voorbijrijden. Volgens Laboral gaat het hier speci-

fiek om passagiers die ervoor kiezen om met ABC-bussen te rijden en niet met de kleine bussen, waardoor zij gedwongen worden om op de volgende ABC-bus te wachten, voordat zij hun route kunnen voortzetten. "Als tijdens de spitsuren meer passagiers van het openbaar vervoer gebruikmaken, dan moeten er meerdere bussen worden ingezet. Natuurlijk is het zo dat deze passagiers ook gebruik kunnen maken van kleine bussen. Maar zij kiezen bewust voor de ABC-bussen. Wij verzoeken daarom ABC om rekening te houden met deze passagiers."

RvC CPA over Cypso gaat niet door

WILLEMSTAD — Een geplande vergadering van havenbedrijf Curaçao Ports Authority (CPA) is maandag niet doorgaan. Op de agenda hadden de plannen van de overheid om een nieuwe dochteronderneming voor CPA op te richten, namelijk Curaçao Yard Property Owners (Cypso), moeten staan.

Volgens de plannen die nu op tafel liggen zal Cypso belast

worden met het beheer van alle havengerelateerde terreinen. Het is de bedoeling dat terreinen, eigendommen van dokmaatschappij CDM en CPA maar ook erfpachtgronden van de overheid, in Cypso worden ondergebracht. Binnen de coalitie is er een verschil van mening over hoe met Cypso moet worden omgesprongen. PS-leider Helmin Wiels omschrijft het voorstel voor Cypso als een monster. Het is de bedoeling dat Cypso wordt opgericht

zonder een Raad van Commissarissen. De president-commissaris van CDM zal met het directeurschap van Cypso belast worden. De vergadering van de RvC CPA werd uitgesteld omdat er op dit moment gewerkt wordt aan aanpassing van de plannen voor Cypso, aldus Wiels. Het Statenlid omschrijft Cypso, zoals het nu op papier staat, als een monster. Aanpassing van de voorstellen is dan ook noodzakelijk, aldus de PS.

Advertentie Curaçao

Koop nu een kavel in Harmonie

Aandachtspunten ter waarborging van uw investering:

- De Vereniging Van Eigenaren (VVE) heeft een belangrijke rol in het dagelijks beheer;
- Er is geen bouwplicht. U kunt grond kopen als investering voor de langere termijn;
- Wel zijn er geldende bouwvoorwaarden;
- Verplichte maandelijkse bijdrage aan de kosten van de VVE.

Een nieuw en modern plan!

GROND IS UW BESTE INVESTERING VOOR DE TOEKOMST!

Promenade Shopping Centre • Tel. 736 5542 / 736 5865
info@halabirealestate.com • www.halabirealestate.com

HALABI REAL ESTATE

Curaçaosche Hartstichting
Fundashon Kuida Nos
Kurason
kurason@curweb.com
www.kurason.com
Tel/Fax 8683114

Advertentie Curaçao

KOORYMAN MEGA BUY

STALEN HUISHOUDTRAP

- 3 trede anti-slip, 70cm
- Afgewerkt met een stalen coating
- Maximum gewicht 90 kg
- Lichtgewicht

Naf. ~~104,99~~
95,00

Always x2 fun miles that turn into Mega Miles

Actie is geldig van 15 t/m 21 augustus 2011, of zolang de voorraad sterkt.

Kooyman Mega Store, Kaya W.F.G Mensing 44 • Kooyman Sta. Maria, Winston Churchillweg 112 • Kooyman Sta.Rosa, Santa Rosaweg 198
www.kooymanbv.com

Trofee voor directeur SSC Nederland

Vervolg van pagina 1

Ook Lina Domacassé werd verheven tot Orguyo di Kòrsou (Trots van Curaçao) voor haar werk als voorzitter van de Antilliaans-Arubaanse belangenvereniging Solaan en de viering van Curaçoadag in Nijmegen. Als derde persoon kreeg Evelyn Victoria-Martier de trofee voor de hulp die zij biedt aan Curaçaoënaars met financiële en sociale problemen in Nederland. De drie vrouwen mogen zich scharen in de rij sporters en vrijwilligers die al eerder tot de Curaçaose regering benoemd werden tot Orguyo di Kòrsou. De regering wil hen hiermee tot voorbeeld maken voor anderen en tevens aantonen dat Curaçaoënaars reden hebben om trots te zijn op hun landgenoten.

De Orguyo di Kòrsou-uitreiking vond plaats in de ambtswoning van de gevolmachtigde minister van Curaçao Sheldry Osepa en viel samen met de verjaardag van zijn echtgenote. Onder de genodigden waren de gevolmachtigde ministers van Aruba en St. Maarten, de voorzitter van de Tweede Kamer commissie voor Koninkrijksrelaties Brigitte van der Burg, CDA-parlementariër Bas Jan van Bochove, voormalig lid van de Raad van State Gilbert Wawoe en regisseur John Leerdam.

Nog drie kandidaten in race voor MAN-leider

WILLEMSTAD — Er zijn slechts drie kandidaten overgebleven in de race voor de positie van politiek leider van de MAN. Ivette Vivas-Hellburg heeft zich als kandidaat teruggetrokken, bleek gisteren tijdens een partijraadbijeenkomst van de blauwe partij. De overgebleven kandidaten zijn minister Hensley Koeiman (Sociale Ontwikkeling, Arbeid en Welzijn), voormalig Eilandsraadslid Urvin Macaay en waarnemend brandweercommandant Edmiro 'Miro' Anita.

Tijdens de partijraad werd uitgebreid stilgestaan bij het proces om een nieuwe politiek leider van de MAN te kiezen. Huidig politiek leider en minister van Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning, Charles Cooper, heeft na de verkiezingen van augustus vorig jaar zijn functie als partijleider ter beschikking gesteld. Hem is gevraagd aan te blijven totdat er een opvolger is. Er werd een proces opgestart en mogelijke kandidaten werden opgeroepen om zich te melden. Een speciale commissie werd belast om een voordracht te doen voor een nieuwe leider onder de kandidaten die zich gemeld

hadden. De commissie kreeg drie maanden de tijd om met een voorstel te komen voor het MAN-congres, met de mogelijkheid om dit met nog eens drie maanden te verlengen. Maar nu, drie maanden later, is gisteren besloten dat de commissie nog drie extra maanden te gunnen. Volgens ingewijden heeft de commissie tot nu toe geen van de overgebleven kandidaten gehoord of hen in staat gesteld om hun kandidatuur te motiveren. Binnen de partij bestaat er aan de ene kant frustratie over de traagheid van het hele proces, maar aan de andere kant is er geen haast om een opvolger

voor Cooper te kiezen, omdat de partij ervan uitgaat dat nieuwe verkiezingen niet op korte termijn zullen worden gehouden. Tot op heden iedereen ervan uitgegaan dat alleen de overgebleven kandidaten uit zouden maken wie de nieuwe MAN-leider zou worden. Maar gisteren werd ook vastgesteld dat alle tijde kandidaten alsnog kunnen worden aangemeld. Hiervoor is echter de steun van 25 leden vereist, om zo alsnog aan de kandidatenlijst te kunnen worden toegevoegd. Tijdens de vergadering werd ook een motie ingediend, waarin gepleit werd voor een algehele evaluatie van de partij, regeringsdeelname, het functioneren van de ministers, Statenfractie en bestuur van de blauwe partij. De motie kreeg echter onvoldoende steun. Volgens een meerderheid van de aanwezige leden is de partij op dit moment al bezig met een grootscheepse evaluatie.

UTS breidt verkooppunten uit



Foto: Edel Sumbro

WILLEMSTAD — Telecombedrijf UTS heeft gisteren de samenwerking met een nieuwe authorized distributor aangekondigd. Phone House maakt nu ook deel uit van het netwerk van authorized distributors van UTS. In deze winkels worden producten en diensten van het telecombedrijf aangeboden. Ook kunnen klanten rekeningen betalen en een abonnement op TDS nemen. Phone House is gevestigd aan de Schottegatweg Oost en in Punda. De samenwerking werd gisteren aangekondigd met de herlancering van de twee vestigingen van Phone House. Dit ging gepaard met de traditionele toespraken en speciale acties van het telecombedrijf. Op de foto de uiterst links minister Abdul Nasser el Hakim (Economische Ontwikkeling, MFK) met naast hem Telecom-minister Charles Cooper (MAN). Tweede van links staat UTS-directeur Paul de Geus.

Stroomdiefstal Zwaan



Gerommel met de stroom.

WILLEMSTAD — Medewerkers van Aqualectra en ambtenaren van SKS controleerden gisteren in de wijken Zwaan, achter Kranshi in Otrobanda, op diefstal van stroom.

Al bij eerdere controles werd ontdekt dat er illegaal stroom werd afgetapt. Ook bij deze controle was het wederom raak. De kabels waren of provisorisch vastgemaakt aan de legale kabels, of ze waren verstopt onder de grond. Dat zorgde

voor gevaarlijke situaties. Medewerkers van een bedrijf met hoogwerkers haalden de illegale kabels weg. De bewoners zullen een boete krijgen van Aqualectra en zijn voorlopig afgesloten van de officiële elektravoorziening. Zwaan staat bekend als een wijkje waar mensen nauwelijks inkomen hebben. Maar bij de controles stuitten de ambtenaren ook op schofels van Direc-TV die waren verbonden met illegale verbindingen.

‘Elke dag een arts voor bodyscan Hato’

WILLEMSTAD — Elke dag is er een arts aanwezig om de bodyscan op Hato te bedienen. En als dat niet het geval is, dan vinden er op Schiphol nog altijd 100-procentcontroles plaats. De communicatie met de Marechaussee daar is heel strikt. Dat stelt Julian Lopez Ramirez, directeur van de Douane, in een persbericht.

Hij reageert op een artikel in een lokale ochtendkrant gistermorgen. Daarin wordt gesteld dat functionarissen van het Hato-team aan bolletjeslikkers informatie zouden doorgeven op welke dagen er geen arts aanwezig is en dat ze hiervoor betaald zouden krijgen. Verwezen wordt naar koeriers die op Schiphol zijn gepakt en dat verteld zouden hebben. Er zou een groot onderzoek gaande zijn. Maar directeur Lopez Ramirez

reuz ontkent dat. “Vanaf het moment dat het Hato-team functioneert (het bestaat uit politie, douane en Marechaussee, red.) is geen enkel lid veroordeeld voor illegaal handelen.” Alleen begin dit jaar heeft de boyscan even niet gefunctioneerd. Dat was algemeen bekend en daarom zijn er ook de 100-procentcontroles op Schiphol. Alleen in één geval, drie maanden geleden, heeft een koerier verklaard dat hij op Curaçao geholpen was, maar door wie en op welke manier, dat is niet bekend. “Het kan iedereen zijn op de luchthaven.” Lopez Ramirez be treurt dat de integriteit van de leden van het Hato-team met dit soort artikelen onnodig geschaad wordt, zonder dat er een basis voor is. “De leden doen er namelijk alles aan om te voorkomen dat de luchthaven van Curaçao een reputatie krijgt als drugs-smokkelpunt.”

Politie vraagt tips over vernielingen

WILLEMSTAD — De politie vraagt om informatie over drie vernielingen die in de maanden juni en juli plaatsvonden op het terrein van Ocean Encounter West. Eenmaal werd het touw van een boot losgesneden en de boot dreef naar buiten, een keer werd de deur van de op-

slagplaats waar duikspullen liggen compleet vernield en de laatste keer werden weer de touwen doorgesneden van een boot, die vervolgens stuksloeg op de rotsen. Tips kunnen doorgeven worden via telefoonnummer 864-0589, 864-2177, 911 of de anonieme tiplijn 108.

Inspecteurs THZ naar Inspectie Volksgezondheid

WILLEMSTAD — Elf inspecteurs van de Technische Hygiënische Zorg (THZ) worden zo spoedig mogelijk ondergebracht bij de Inspectie voor de Volksgezondheid. Daarmee biedt het ministerie van Gezondheid een oplossing voor het probleem van hygiënecontroles bij etablissementen. Dat meldt Sirving Keli, sectordirecteur Gezondheid.

Afgelopen vrijdag kondigde minister van Gezondheid Jacinta Constancia (MFK) een tijdelijke stop op de controles bij etablissementen af. Het ministerie kwam erachter dat de controles in de huidige vorm niet op wettelijke basis gestoeld zijn. De Inspectie voor de Volksgezondheid is sinds de ontmanteling van de Nederlandse Antillen het enige landsorgaan dat bevoegd is toezicht

te houden op de naleving van wetten rond hygiëne. Voorheen waren deze taken op eilandniveau ook gedelegeerd aan de voormalige Hygiënische Dienst, de huidige THZ. Het THZ-personeel dat belast is met het toezicht op etablissementen wordt nu ondergebracht bij de Inspectie. Hiermee wordt het probleem rond de legale basis van de controles rechtgetrokken. De personeelsoverdracht is ook overeenkomstig het businessplan van het ministerie van Gezondheid. De afgelopen weken is een team bestaande uit diverse overheidsdiensten de straat opgegaan voor rigoureuze controles bij snèks, restaurants en mini-markets. De resultaten van de controles wezen uit dat veel horecahouders de hygiëneregels niet goed naleven. Met name bij Chinese snèks troffen de controleurs van THZ veel wan toestanden aan.

Batterijendief

WILLEMSTAD — De politie hield zaterdagmorgen een 34-jarige man aan wegens diefstal.

Ter hoogte van een restaurant aan de Breedestraat in Otrobanda zagen de agenten de man met enkele spullen in zijn hand. D.J.G.C. had vijf grote batterijen D, twaalf batterijen AA, negen batterijen AAA, vijf pakjes lucifers, een fles limonade en een pak juice bij zich. De man had de spullen uit het restaurant meegenomen.

50% op Italiaanse Gouden Sieraden
14+18 krt.
new amsterdam store
Gomezplein #14, Punda

GEZOCHT
Enthousiaste Verkooper v/m
• Eigen Auto
• Beheersing Talen en Frans
• Leeftijd 30-40 jaar
Bel ons op 461-3163
voor een afspraak.

Advertenties Curaçao

An International company in the financial sector has an opening for an

IT Administrator

Task and responsibilities

- Provide superior customer service and support to our customers (internal, external and remote users)
- Supervising vendor maintenance of equipment, negotiation of maintenance contracts, and overseeing installation of systems. Candidate must be able to work on moderately complex aspects of network or system planning, design and implementation.
 - Select and modify software and hardware to meet company needs
 - Provide on-site support for all internal initiatives (including software and hardware set-up)
 - Ensure all important company data, systems, and policies follow best practices for security, reliability, service desk, storage, capacity, and configuration management
 - Stay abreast of new development and trends; makes recommendations to management on desirable additions and replacements
 - Analyze traffic volumes and maintains adequate capacity ratios
 - Participate in operational team environment whereby network, PC, and systems support may be required
 - Manage backup systems (schedule jobs, tape maintenance, etc.)
 - Manage desktop initiatives and rollouts
 - Be available for occasional after-hours (24x7) support
 - Document processes and workflows

Requirements

- At least 5 years experience in desktop support and network administration in a Microsoft Windows Vista/XP/2003/2008 environment, including strong scripting knowledge
- Knowledge and experience setting up Voice over IP and Voice and Data convergence.
- At least 3 years of providing SQL Server administration (2000/2005)
- Strong knowledge of Cisco firewalls, Microsoft ISA, and network components (switches/routers/point-to-point/VPN/etc.)
- Must be familiar with MSF, ITIL, or other similar best practice guides for systems mgmt
- Strong customer service focus
- Ability to work in a team environment
- Proven ability to implement, manage, and adhere to best practices
- Ability to document hardware/software configurations and processes
- Excellent troubleshooting and analytic skills
- Must be proactive, responsible, self-motivated, and able to work well under pressure

To apply for this position please send your letter with resume before August 27, 2011 at Amigoe indicating the reference number 36.

Rendement beleggingen SVB in toekomst omlaag

Vervolg van pagina 1

Beheersing van de medische kosten is het sleutelwoord. Een geïnformeerd stelsel met een basispakket. Op Curaçao verkeert een fusie tussen de SVB en het BZV in vergevorderd stadium. Een wetgevingsproduct om de pensioenleeftijd te verhogen is in het jaar 2008 aan de regering aangeboden. Het AOV/AWW-fonds zal op korte termijn substantiële tekorten gaan vertonen indien een verhoging van de pensioenleeftijd niet plaatsvindt. Voor wat betreft Curaçao geldt een bijzonder aandachtspunt in die zin dat relatief een groter deel van AOV-uitkeringen voor rekening van Curaçao zal blijven, hetgeen naast de vergrijzing de druk op het AOV-fonds van Curaçao groter maakt.

Vorderingen

Per 9 oktober vorig jaar bedroeg de vordering op het Land uit hoofde van premie 6,1 miljoen gulden. Eind 2009 was dit 2,2 miljoen gulden. Als gevolg van de tekorten bij het ZV-fonds vanaf het jaar 2008 tot en met 9 oktober 2010, bestaat er een vordering van 67 miljoen gulden op het Land, na verrekening met het overschot bij het OV-fonds gedurende de periode 2008 tot en 9 oktober vorig jaar, en met het saldo van het Schommel-fonds ZV/OV per 31 decem-

ber 2007. SVB kende tot 9 oktober 2010 een positief beleggingsresultaat van circa 40,5 miljoen gulden. Het jaar 2009 kende een positief rendement van 11,23 procent, circa 67,6 miljoen gulden. De rentepercentages blijven wereldwijd onder druk. De overliquiditeit van de binnenlandse financiële sectoren, mede door de gestaakte uitgifte van nieuwe staatsobligaties sinds de overname van de schulden door Nederland en de overeengekomen beperkingen met betrekking tot nieuwe overheidsschulden, leidde ertoe dat er tegen zeer lage rente gelden lokaal uitgezet worden. Het gevolg hiervan is een dalend rendement op bankdeposito's en obligaties. In de komende jaren zal een belangrijk deel van de bestaande deposito's en obligaties van de SVB vervallen. Deze beleggingen zullen naar het zich laat aanzien tegen nieuwe, aanzienlijk lager renderende voorwaarden uitgezet moeten worden, waardoor het rendement van de SVB op de lokale beleggingen sterk zal dalen. De resultaten van de buitenlandse SVB-beleggingen hebben tot en met 9 oktober 2010 een positief resultaat geboekt van 9,76 procent (2009: 25,67 procent), ondanks een negatief eerste halfjaar van 2010 van de internationale financiële markten.

www.linkels.com

Kurso

Basiskennis Boekhouden

In het bedrijfsleven worden veel beslissingen genomen op basis van cijfers. Wat levert het op en wat gaat het kosten? Inzicht in die cijfers is daarom niet alleen van belang wanneer u een loopbaan in de administratie voor ogen heeft, maar ook als u bijv. als manager beslissingen op financieel gebied moet nemen. U leert om te gaan met dagboeken en een balans en verlies- en winstrekening samen te stellen. U bent, na het volgen van deze cursus, in staat een eenvoudige boekhouding te verzorgen.

Datum

Maandag 12 September 2011

Duur van de cursus

28 sessies van elk 2,5 uur

Docent

Mevrouw Feijdi Narvaez-Ayubi

Kosten

Naf. 2.415,00 - 2.185,00* incl. OB, koffie, thee
*speciale jubileumprijs!

Voor informatie en inschrijving kunt u contact opnemen met Jeannette Rudolf of Armke Ignacio op:

Tel. 736 0340

U kunt ook inschrijven via onze website of mailen naar: info@linkels.com

Linkels & Van Wilgen

Bedrijfsopleiding en Training



Hillen: Spreekverbod Kunduz om veiligheid

HILVERSUM — Militairen die aan de politietrainingsmissie in de Afghaanse provincie Kunduz meedoen, mogen voor hun eigen veiligheid geen direct contact met media hebben. Dat zei minister Hans Hillen van Defensie vandaag in het NOS Radio-1-Journaal.

Veiligheid staat volgens hem voorop. Daarbij hoort ook dat militairen 'altijd hun kaarten gedekt' houden en dus niet naar buiten brengen wat er binnen allemaal gebeurt, omdat de vijand altijd meeluistert, aldus Hillen.

Voorzitter Jan Kleian van de militaire vakbond ACOM vindt dat het spreekverbod met journalisten niet past bij deze missie, omdat de Nederlanders juist in Kunduz zijn om er een 'stukje democratie' te brengen. Afgelopen weekende

kwamen via de NOS e-mails van militairen naar buiten over de opstartproblemen met de missie, waarbij de opbouw een logistieke puinhoop werd genoemd. Hillen vindt het verontrustend dat militairen op deze manier uit de school klappen, al zijn klagende militairen volgens hem niet uniek. "Soldaten hebben altijd gemopperd", zei hij. Voeger werd er gemopperd in de kantine, nu gebeurt dat via internet en krijgt het veel publiciteit waardoor het lijkt alsof dingen flink fout zijn gegaan en

het een rommeltje is, aldus de minister. Dat is volgens hem niet het geval. "Er is niets fout gegaan, er zijn geen risico's genomen, geen mensen in gevaar gekomen." Doordat niet alles volgens plan is verlopen bij de voorbereidingen, is er volgens Hillen een vertraging van twee tot drie weken opgelopen op een missie, die ongeveer vier jaar gaat duren. "Dat valt echt wel mee", stelde de bewindsman.

De zaak is volgens hem nu op orde. Ook is er voldoende munitie, heeft iedereen een scherfvest en zijn vrijwel alle voertuigen beschikbaar. Bij de tolken is nog een achterstand. Daarom worden tijdelijk extra tolken uit Nederland ingevlogen.

Kamer staat stil bij drama Noorwegen

DEN HAAG — De Tweede Kamer heeft vandaag, voor aanvang van het debat over de schulden-crisis, stilgestaan bij de dubbele terreuraanslag op 22 juli in Noorwegen.

Kamervoorzitter Gerdi Verbeet voerde namens de van reces teruggekeerde parlementariërs het woord. Daar-

na sprak premier Mark Rutte de zaal toe, waarna het parlement enkele momenten stilte in acht nam. Bij de bijeenkomst in Den Haag was ook de Noorse ambassadeur aanwezig. Verbeet noemde het een drama van catastrofale omvang, waarbij 77 mensen het leven lieten en bijna 100 mensen gewond raakten. "Onschuldige

ge mensen die aan het werk waren", somde de voorzitter op. "Onschuldige meisjes en jongens in een jeugdkamp. We zullen ze niet snel vergeeten; de beelden van die jonge mensen die vertelden over de verschrikkingen die ze hebben meegemaakt. En dat terwijl ze vanuit hun betrokkenheid bezig waren met de toekomst van hun land."

Tot zeven jaar cel voor kindersmokkel

ZWOLLE — De rechtbank in Zwolle heeft vier verdachten van internationale mensenhandel en smokkel van minderjarige Nigeriaanse meisjes gisteren veroordeeld tot celstraffen tot zeven jaar. De rechtbank acht bewezen

dat het viertal meisjes naar Nederland lokte. Daar werden ze in open opvangcentra opgevangen. Daardoor konden ze een voor een worden opgehaald om, veelal in Spanje en Italië, in de prostitutie te werk gesteld te worden.

MEDEDELING

van de Aruba Vrijgestelde Vennootschap GONWE A.V.V.

De wettelijke vertegenwoordiger van de in Aruba gevestigde Aruba Vrijgestelde Vennootschap, GONWE A.V.V., deelt bij deze mede dat bij de directie een schriftelijk verzoek is ingediend voor de afgifte van een nieuwe aandeelbewijs ter vervanging van de aandeelbewijzen numero 1 en numero 2 elk vertegenwoordigende 30 aandelen, elk met een nominale waarde van US\$ 1,—, welke aandeelbewijzen na uitgifte verloren zijn gegaan, hebbende aanvrager ten genoegen van de directie het bewijs geleverd dat deze aandelen niet door een ander zijn verworven.

MOGELIJKHEID TOT VERZET

Een ieder die meent recht te hebben op de aandelen in kwestie kan binnen twee weken na dagtekening dezer aankondiging verzet doen tegen deze aanvraag bij aangetekende brief of deurwaardersexploot gericht aan de hieronder te noemen wettelijke vertegenwoordiger van opgemelde Aruba Vrijgestelde Vennootschap.

VERVAL VAN RECHTEN EN AFGIFTE DUPLICAAT AANDEELBEWIJZEN
Na het verstrijken van het bovengenoemde termijn zal de directie, indien geen verzet is gepleegd, overgaan tot afgifte van een nieuwe aandeelbewijs numero 3 vertegenwoordigende 60 aandelen ter waarde van US\$ 1,— elk, ter vervanging van de verloren gegane stukken, terwijl de aandeelbewijzen numero 1 en numero 2 zullen worden geannuleerd waardoor aan dezen geen rechten meer ontleend kunnen worden tegenover de vennootschap.

Aruba, 16 augustus 2011

AMTR MANAGEMENT N.V.
Belgiëstraat 36, P.O. Box 1256, Oranjestad, Aruba
Tel.: (297) 5838166 / 5836466
Fax: (297) 5836546

Basisconstructie Grolsch Veste was niet af

DEN HAAG — De basisconstructie van de overkapping van een nieuw deel van de Grolsch Veste in Enschede was nog niet gereed, toen er werd begonnen met de 'afbouw'.

Dat meldde de Onderzoeksraad voor de Veiligheid vandaag in een tussentijdse rapportage. Het ontwerp van het nieuwe gedeelte lijkt wel in orde te zijn. Begin juli kwamen twee bouwvakkers om,

toen het dak van een nieuw deel van het voetbalstadion instortte. De Onderzoeksraad gaat nog uitzoeken hoe het mogelijk was dat er zoveel mensen aan het werk waren, terwijl de dakconstructie in een gevaarlijke fase was. De raad wil weten of tijdsdruk daarbij een rol speelde.

Het definitieve rapport van de raad is naar verwachting in april volgend jaar klaar. De Onderzoeksraad brengt

een tussenrapportage uit, omdat de opdrachtgever en de bouwcombinatie zo snel mogelijk willen beginnen met de herbouw van het ingestorte dak. "Er kan alleen onder, op of aan de overkapping worden gewerkt als sterkte en stabiliteit gegarandeerd zijn en blijven", staat in de aanbeveling. Toen het dak op 7 juli instortte, ontbraken voor de stabiliteit essentiële onderdelen als koppelstaven en schoren.

Bovendien waren de dakspanten aan de achterzijde van de tribune nog niet stabiel verankerd. Volgens de raad is het een gegeven dat een constructie pas volledig stabiel is, als de laatste daarvoor noodzakelijke onderdelen zijn bevestigd. Omdat sommige verbindingen niet af waren en de constructie toch is belast, is de grens tussen een stabiel bouwwerk en instabiliteit overschreden, aldus de raad.

Luchtmacht voor Russen

DEN HAAG — Twee F-16's van de Koninklijke Luchtmacht zijn vandaag opgestegen van vliegbasis Leeuwarden om twee Russische zogeheten Bear-langeafstandsvliegtuigen te onderscheppen.

Dat meldde het ministerie van Defensie vandaag. De F-16's vlogen onder controle van de gevechtsleiding richting de Russen en gingen ernaast vliegen.

De Russische Bears waren via de kust van Denemarken richting het Nederlandse luchtruim gevlogen. Het is al de vierde keer dit jaar dat de Russen zich laten zien. In januari, maart en juni was het ook al raak.

Amfibiebus Amsterdam later op pad dan gepland



Foto: Ref/dag

De amfibiebus rijdt via een speciale steiger het water in.

Vrouw ernstig gewond door bijtende stof

ZOETERMEER — Een 28-jarige vrouw heeft gisteren in een woning in Zoetermeer ernstige brandwonden opgelopen toen ze aanraking kwam met een agressieve bijtende stof. Een 38-jarige man, die samen met de vrouw in het huis was, is aangehouden, meldde de politie.

De toestand van de vrouw is kritiek, zei een woordvoer-

ster van de politie. De politie onderzoekt of er sprake is van een ongeval of opzet. De vrouw heeft nog geen verklaring kunnen afleggen. Ze is met spoed naar een ziekenhuis vervoerd. De politie onderzoekt de Zoetermeerse woning. De politie weet om wat voor bijtende stof het gaat, maar doet daar in verband met het rechercheonderzoek geen mededelingen over. De bijtende stof is overgebracht

naar het Nederlands Forensisch Instituut (NFI) in Den Haag.

Blijvend verminkt

De vrouw blijft mogelijk verminkt. Ze is wel buiten levensgevaar. Dat meldde de politie. De verdachte zit nog vast. De vrouw ligt nog ernstig gewond in een brandwondencentrum. De politie kan nog niet zeggen wat de man precies heeft gedaan.

Hij wordt vrijdag voorgeleid bij de rechter-commissaris. De zaak ligt in de relationele sfeer. In totaal moesten ook dertig medewerkers van de politie naar het ziekenhuis. Zij waren onder meer betrokken bij de huiszoeking en kregen in de uren erna last van brandende ogen, hoofdpijn en klachten aan hun luchtwegen. Een aantal moest aan de beademing. Naar omstandigheden maken allen het goed.

VOOR EEN BETERE SERVICE

In verband met noodzakelijke werkzaamheden zijn we genoodzaakt de energievoorzieningen te onderbreken op **vrijdag, 19 augustus 2011, van 7.30 uur t/m 3.00 uur 's middags** in de omgeving van:

- » Hato (gedeeltelijk)
- » Koenoeoe Abao (gedeeltelijk)
- » Pos Abao (gedeeltelijk)
- » Caya Ritmo (gedeeltelijk)
- » Pitastraat (gedeeltelijk)
- » Danza (gedeeltelijk)
- » Bubali (gedeeltelijk)

Voor meer informatie neem contact op met **523-7100** of e-mail ons: **info@elmar.aw**

MARANDI SUNSET SPECIAL

De maand augustus hebben wij een speciaal 'sunset menu!' voor \$34,50 inclusief een glas wijn

Soup of the day
of
Ceasar Salad

Catch of the day
of
New York Striploin Steak

Kletsoppen

* Niet in combinatie met andere kortingen
Wij kijken er naar uit u te mogen verwelkomen bij Marandi!

MARANDI

Come, see, feel & taste for yourself
the most romantic restaurant in Aruba!

Keuken openingstijden:
5:30 pm - 10:30 pm
Open 7 dagen per week
Telefoon: + 297 582 0157
Fax: + 297 582 0166
Bucutuweg #50

www.marandi-aruba.com

ESBL-enzym van kip naar ziekenhuis

WAGENINGEN — ES-BL-enzymen, die ervoor kunnen zorgen dat antibiotica bij een ziek mens niet helpen, komen rechtstreeks uit de intensieve veehouderij in ziekenhuizen terecht. De enzymen blijken zich te kunnen verplaatsen door de voedselketen. Dat zegt veterinaire onderzoeker Dik Mevius van de Wageningen Universiteit in het studentenblad Resource dat gisteren is verschenen. “We hebben nu hard bewijs.”

De onderzoeksgroep van Mevius heeft zes varianten van ESBL-genen geïsoleerd en die vergeleken met bacteriën die op ziekenhuispatiënten, supermarktkippen en in legbatterijen waren gevonden. In 35 procent van de gevallen was er 100 procent overeenkomst. Bepaalde bacteriën zoals Klebsiella en E.coli produceren ESBL. Een gezond mens heeft daar geen last van, maar personen met een verminderde weerstand kunnen er erg ziek van worden. In een ziekenhuis, waar veel verzwakte mensen bij elkaar liggen, verspreidt de infectie zich makkelijk. Een groot probleem is dat het enzym de meest gebruikte antibiotica weerstaat, zodat behandeling van geïnfecteerden moeizaam is. Volgens Mevius zijn alle vleeskuikenbedrijven positief voor ESBL. Van de supermarktkippen heeft 94 procent het enzym bij zich. “Maar dat is niet erg, want door goed verhitten gaan ze allemaal dood”, aldus de wetenschapper. Wel erg is dat het ESBL-enzym zich dus toch onafhankelijk weet te verplaatsen. Dat ESBL-producerende bacteriën steeds vaker voorkomen is volgens Mevius en veel anderen de schuld van overmatig antibioticagebruik in de intensieve veehouderij. Dat gebruik moet in 2015 zijn gehalveerd, maar volgens Mevius is dat nog niet voldoende. De deskundige pleit voor ingrijpende hygiënemaatregelen op de boerderij.

‘Damschreeuwer niet vervolgd’

AMSTERDAM — Het Openbaar Ministerie (OM) in Amsterdam zal de ‘Damschreeuwer’ niet vervolgen voor poging tot feitelijke aanranding van de koningin, de kroonprins en diens echtgenote. Er is onvoldoende bewijs om de verdachte op dit punt verder te vervolgen, aldus het OM vandaag.

De veertigjarige man slaakte vorig jaar een schreeuw tijdens de twee minuten stilte van de nationale dodenherdenking op de Dam in Amsterdam. Daarna ontstond paniek, waardoor ruim zestig gewonden vielen. Veel mensen liepen letsel op door omvallende hekken. Koningin Beatrix, prins Willem-Alexander en prinses Máxima moesten in veiligheid worden gebracht. Volgens de advocate van de man heeft de koningin nooit echt gevaar gelopen. Ze vond de beschuldigingen van het OM overdreven en ging vorig jaar al bij het gerechtshof in Amsterdam in beroep tegen de verlenging van het voorarrest. Met succes, want het hof besliste dat de voorlopige hechtenis moest worden opgeheven.

Het OM verdenkt de man onder meer van schuld aan zwaar lichamelijk letsel en verstoring van de rust. Daarnaast wordt de Amsterdammer verdacht van enkele delicten die niets te maken hebben met de gebeurtenissen op 4 mei, zoals diefstal. De man, die geen vaste woon- of verblijfplaats heeft, moet 22 september voor de politierechter verschijnen. Zijn advocate liet eerder weten dat haar cliënt beschonken was en schreeuwde uit frustratie over zijn eigen leven.



NIEUWE RICHTLIJNEN INZAKE BRANDGEVAARLIJKE VLOEISTOFFEN

De Regering van Aruba maakt hierbij bekend dat met ingang van 15 augustus 2011 er nieuwe richtlijnen zijn gesteld in verband met de invoer, het transport, de opslag en de verkoop van brandgevaarlijke vloeistoffen. Deze richtlijnen zijn ter inzage gelegd bij de Directie Brandweer te Tanki Flip 13, en de Directie Wetgeving en Juridische Zaken te Macuarima 65 (Centro di Husticia).



Ta anuncia cambio di
Botica na Warda
pa e siguiente siman nan:

Di 13 di augustus -20 augustus
Botica Central lo bay ta na warda

Di 3 di september - 10 september
Botica Kibrahacha lo bay ta na warda

Nos ta cuida bo salud



Bij het Nationaal Archaeologisch Museum Aruba (i.o.) bestaat thans de volgende vacature:

Functie:
Hoofd Bedrijfsvoering

Opleidingeisen:
HBO opleiding in de Facilitair Management

Bezoldiging:
Afhankelijk van opleiding en ervaring conform de Bezoldigingsregeling Aruba 1986.

Rechtspositie
Geselecteerde zal als contractant in dienst treden van het Land Aruba.

Inlichtingen:
Nadere inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij de Ambtenaar belast met de leiding van Archeologisch Museum Aruba, mevrouw mr. Armina Franken-Ruiz Bsc., telefoon 582-8979, [email: archeo@setarnet.aw](mailto:archeo@setarnet.aw).

Sollicitaties:
Schriftelijke sollicitaties dienen uiterlijk op 26 augustus 2011, gericht te worden aan: Ambtenaar belast met de leiding van Archeologisch Museum Aruba, mevrouw mr. Armina Franken-Ruiz Bsc., Schelpstraat 42, Oranjestad, Aruba.



Het Water- en Energiebedrijf op Aruba verzorgt de productie van hoge kwaliteit drinkwater en electriciteit voor Aruba. Tevens is W.E.B. Aruba N.V. verantwoordelijk voor de distributie van het water en onderhoud van het gehele drinkwaterleidingnet. De circa 300 werknemers zijn verdeeld over zes sectoren waaronder Productie, Onderhoud, Waterdistributie, Financieel Economische Zaken, Bedrijfstechische Zaken en Algemeen.

Voor de sector Onderhoud, zijn wij op zoek naar een dynamisch collega om het team van Magazijn te ondersteunen. Ben je een enthousiaste teamspeler, dan nodigen wij je uit om op deze oproep te reageren.

“INKOPER”
Afdeling Magazijn, Sector Onderhoud

Taken:

- Het verwerken van aanvragen tot inkopen vanuit de organisatie tot inkooporders;
- Het beoordelen van de door het magazijnsysteem uitgeprinte besteladvieslijsten t.a.v. inkopen magazijnartikelen, welke op basis van het bereiken van hun minimum voorraadniveau besteld dienen te worden en overlegt beslissingen t.a.v. bestellingen van voorraadartikelen met de Opzichter Inkopen Magazijn;
- Het onderhandelen van prijzen en leveringscondities met leveranciers en potentiële leveranciers;
- Het plaatsen van goedgekeurde inkooporders bij de leveranciers en het bewaken van afspraken t.a.v. levertijden;
- Verricht voorts werkzaamheden die inherent zijn aan de functie en /of afdeling.

Functie-eisen:

- HAVO werk- en denkniveau, met 5-10 jaar magazijnervaring
- Goed leesbaar kunnen schrijven;
- Beheersing basis-computer;
- Aanvullende opleiding Inkoper.

Gegadigden dienen hun schriftelijke sollicitaties vergezeld van een volledige ingevuld curriculum vitae, kopie(en) van diploma(s) en certificaten binnen 14 dagen na het verschijnen van deze advertentie te richten aan:

(Zie vacature op ons website: www.webaruba.com)



W.E.B. Aruba N.V.
T.a.v.: HRM Adviseur
Balashi #76, P.O. Box 575
Tel: 525-4600
email: AMTromp@webaruba.com

"What about...
The beach
today,
nice- clean-
and pure **white**
sand..."

Aruba is Beautiful!
...And Clean...

Support:
Fundacion
Aruba Limpi

☎ 583-8383

Visit
our website
AMIGOE.COM



Departamento Recurso Humano
L.G. Smith Blvd 172

Mededeling

Middels deze wordt u bericht dat de Departamento Recurso Humano (DRH) met ingang van 15 augustus 2011 op het hiernavolgende telefoon-en faxnummer bereikbaar zal zijn.

Telefoon: 522-9999
Fax: 522-9900

Managementteam DRH
Mw.drs.O.E. Lares

Dhr.G.A. Vingal



**AMSTERDAM MANOR
BEACH RESORT ARUBA**

Amsterdam Manor Beach Resort is looking for a person to fill the following position:

Sales & Marketing Manager

The Position entails:

Maintaining and establishing as many contacts as possible in order to sell vacations at the Amsterdam Manor in several markets e.g. USA and Europe. Establishing contracts with wholesalers, agreements with travel agents and corporations; establishing sales and marketing strategies to promote Amsterdam Manor on the market.

Job Function:

- Complete knowledge of sales & marketing material
- Promote resort effectively (target group, competitors, scan market/sales pitches)
- Prepare, maintain and execute a marketing plan
- Maintain contacts with wholesaler's, travel agents, etc
- Interpret statistics (e.g. ADR, REVPAR, etc) and prepare strategy accordingly
 - Willing and able to travel
 - Knowledge of Fidelio
- Knowledge of Tour Operator Extranets

Secondary Job Functions:

- Assist the reservations department and Managing Director

To fill this position we prefer:

Minimum Bachelor's Degree in Hospitality or Marketing Related Area
Dutch nationality or person with permit
Fluency in English and Dutch
2 years experience in this field is required

Final date to submit application: September 12th, 2011

- Please apply by sending an application letter and C.V. (with picture) to:

"Amsterdam Manor Beach Resort"
J.E. Irausquin Blvd 252
Oranjestad, Aruba
Tel: 5271100 Fax: 5271112
E-mail: management@amsterdammanor.aw
Website: www.amsterdammanor.com

De voordelige keuken voor de doe-het-zelver!



280 cm | wit/beuken
zonder apparatuur
Awg. 3.295,-



270 cm | wit/beuken | zonder apparatuur
Awg. 2.795,-

Eurokitchen heeft een fraaie aanbieding voor u! Een complete keuken voor een zeer aantrekkelijke prijs. Inclusief een uitgebreide handleiding die een eenvoudige montage garandeert.

Kom snel een kijkje nemen in onze showroom en laat u informeren over deze aantrekkelijke geprijsde keukens.

Solito #120 | Tel.: 582-0129 | Fax: 588-0799
www.eurokitchendesign.com

ALNO®
Eurokitchen Design Tonk N.V.

In brief aan Tweede Kamer

Abraham: 'Onvrede smeult steeds dieper onder Bonairianen'

WILLEMSTAD — In een brief aan de Tweede Kamerleden stelt PDB-voorzitter Jopi Abraham dat veel van de maatregelen die sinds 10-10-'10 van kracht zijn geworden, niet bijdragen aan de toegezegde verbeteringen van de leef-, woon- en werkomstandigheden van de Bonairianen.

In juni schreef hij al een open brief naar minister Piet Hein Donner (Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties) waarin hij nader inging op de zorgen van de Rijksvertegenwoordiger over de voortgang van het integratieproces.

Tsunami aan wetten

“Ondanks de formele afspraak om het integratieproces primair te richten op vier beleidsterreinen (gezondheidszorg, onderwijs, veiligheid en justitie, en inkomen en sociale zekerheid) hebben vrijwel alle ministeries zich in de persoon van departementale kwar-

tiermakers, gezanten en attachés gestort op de drie eilanden, wat heeft geleid tot een tsunami van wetten en regels. Opvallend is dat de inhoud primair gericht is op het herscheppen van de Bonairiaanse samenleving naar een doorsnee Nederlandse gemeente, gebaseerd op uniforme regels voor alle drie de eilanden. Alleen op onderwijsterrein vindt de groep ondervraagden dat het beter gaat.” Maar een redelijk goed werkend systeem met ‘tropen-huisartsen’ en specialisten uit Curaçao moest worden ontmanteld omdat dit te veel zou kosten. Bonaire zou

door het VU- ziekenhuis en het AMC permanent worden voorzien van alle basis-specialisten. “Als blijkt dat die niet voor langere tijd beschikbaar zijn, moeten we het doen met gepensioneerde specialisten.”

Veiligheid en justitie

De criminaliteit op het eiland is al jaren aan het stijgen. In 2010 waren er maanden waarin meer dan honderd woninginbraken plaatsvonden. Dat fenomeen is inmiddels redelijk onder controle. Abraham: “Het concrete probleem is dan ook al eerder gesignaleerd dan 10-10-'10. Wat de bevolking had mogen verwachten is een tijdige en adequate aanpak van de problemen en dat het politiekorps op sterkte zou zijn. Zo beloofde de BES-commissaris op 9 december vorig jaar dat

er 165 politieagenten zouden komen op Bonaire, een aantal dat bij lange na niet wordt gehaald.”

Inkomen

94 procent van de bevolking vindt dat de situatie slechter of veel slechter is geworden. Eén van de oorzaken daarvan is de verschuiving van directe naar indirecte belastingen en de daaraan gekoppelde verhoging van omzetbelasting en accijnzen. Het gevolg is prijsstijgingen, die niet gecompenseerd zijn door de verhoging van de uitkeringen. De armen zijn armer geworden en gepensioneerden zijn er in netto inkomen fors op achteruit gegaan, ondanks de Nederlandse belofte dat juist deze groep het meeste zou profiteren van het nieuwe belastingstelsel (volgens de BES-commissaris

zouden gepensioneerden geen premies meer betalen voor de ziektekosten). “In de praktijk betalen zij niet alleen een premie voor de ziektekosten, maar ook voor de AOV. Een steeds groter wordende groep Bonairianen zakt onder de armoedegrens.”

Veenbrand

Vandaar dat Abraham zich wederom richt tot de leden van de Tweede Kamer en hen vraagt om gepaste actie te ondernemen. Want steeds meer Bonairianen haken af. “Actie verzet en luidrechtig protest passen niet bij het karakter van de Bonairiaan. De steeds groter wordende onvrede smeult echter als een veenbrand die op onverwachte plaatsen en tijdstippen kan en zal ontvlammen”, aldus Abraham aan de Tweede Kamer.

Gevangenispersoneel voelt zich bedreigd

PHILIPSBURG — De Point Blanche-gevangenenbewaarders hebben minister van Justitie Roland Duncan verzocht de gevangenis te bezoeken om een directe indruk te krijgen van de onrechtvaardigheden in het huis van bewaring.

Ongeveer zestig bewakers, één derde deel van het bewakend personeel, tekende een brief die verstuurd werd naar de minister, die van hun bezorgdheid op de hoogte werd gesteld en verzocht werd in te grijpen. De brief werd vorige week donderdag bij het kantoor van Duncan bezorgd door de juridische vertegenwoordigers van het personeel, de vakbond Abvo St. Maarten. Vakbondssecretaris Sigfried Pataca verklaarde zondag dat de gevangenenbewaarders van mening waren dat de leiding van de gevangenis te wensen overliet en dat de minister de ontwikkelingen in de gevangenis in overweging moest nemen. Pataca haalde aan dat de bewakers van mening waren

dat zij bedreigd werden door de gevangenisdirecteur, Rudsel Ricardo. Zijn aanpak van zaken beantwoordt niet aan de wensen van de personeelsleden, die de veiligheid in de gevangenis in twijfel trekken. Hij verklaarde ook dat de gevangenisleiding personeelsleden plaatste in posities waarbij zij tegen elkaar worden opgestookt. “Iedereen probeert de ander te bevechten omdat zij zo ingedeeld zijn”, verklaarde Pataca. In de gevangenis werken ruim zeventig gevangenenbewaarders. Pataca verklaarde dat de brief naar de minister van spoedeisende aard was en dat zowel de vakbonden als de gevangenisleiding hoopten dat de minister op de correspondentie zou reageren. Het personeel is van mening dat de situatie verergerd indien er niets verandert. In het verleden werden brieven verstuurd naar de ministers van Justitie, die echter de gebeurtenissen in de gevangenis niet in overweging namen. Pataca sprak de hoop uit dat Duncan dit probleem zou trachten op te lossen.

Wegdek L.B. Scott Road gedeeltelijk ingestort



Een gedeelte van de L.B. Scott Road is dinsdag ingestort. De oorzaak zou gezocht moeten worden in de greppel die onder het wegdek liep.

PHILIPSBURG — Een gedeelte van de recentelijk heropende L.B. Scott Road is dinsdag ingestort waardoor de kwaliteit van het werk uitgevoerd als onderdeel van het Ebenezer afvoersysteem aan de kaak wordt gesteld.

Minister van Infrastructuur Heyliger onderstreepte zijn standpunt dat aannemers en projectleiders met sancties voor slordig werk dienen te worden geconfron-

teerd. In dit geval is de aannemer Windward Roads NV en de projectleider Lieveense NV. Het hoofd van het Department of New Works and Projects, Kurt Ruan, verklaarde dat hoewel men spoed had betracht en hij begrip had voor de uitgeoefende druk, de regering kwaliteit eiste. Hij herinnerde zich dat de andere hoofdaannemer, MNO Vervat, vorig jaar twee keer een gedeelte van dezelfde weg moest overdoen nadat slordig werk

was ontdekt. Deze situaties blijven zich voordoen met de aannemers en daarom besloot de minister hen verantwoordelijk te stellen in de toekomst, zoals Ruan aanhaalde. Windward Roads-directeur Jan Hendrik Boekaar is momenteel niet op het eiland. Hij verklaarde dat de situatie werd aangepakt maar gaf geen uitleg over het instorten van het wegdek. Welingelichte bronnen gaven echter te kennen dat het hier ging om slordig werk.

Men had dicht in de buurt een greppel gegraven maar niet weer opgevuld. De greppel, waardoor de pijpleiding naar het afvoersysteem loopt, werd onder het wegdek aangelegd en niet goed opgevuld, waardoor een vacuüm ontstond. Het wegdek moest wel op een gegeven moment instorten in deze situatie. Voor minister Heyliger reden om wederom te wijzen op de noodzaak van rapportage van werkzaamheden verricht door grote aannemers.

Oplossing indexering pensioenen noodzakelijk

PHILIPSBURG — De indexering van pensioenen voor de jaren na 2008 is het onderwerp van besprekingen die momenteel met tegenwoordigers van het pensioenfonds worden gehouden.

De vakbond Windward Islands Teachers Union (Witu) had haar bezorgdheid hierover naar voren gebracht in een brief aan de regering en in een recent persbericht. Premier Sarah Wescot-Williams verklaarde vorige week dat nadat zij op de

hoogte was gebracht van de bezorgdheid van de Witu, de zaak werd onderzocht. De regering stuurde ook een antwoord op de brief van Witu. Volgens Wescot-Williams toont beschikbare informatie aan dat pensioenen van gepensioneerden die vallen

onder het voormalige Apna, thans Algemeen Pensioenfonds APS van St. Maarten, tot en met 2008 zijn geïndexeerd, maar dat na 2008 geen indexering heeft plaatsgevonden. De minister-president verklaarde dat de betrokken overheidsdiensten momenteel in contact zijn met het pensioenfonds om tot een overeenkomst te komen voor de periode na 2008.

Verdachte WIB-fraude op vrije voeten

PHILIPSBURG — W.A., die heeft toegegeven een bedrag van 150.000 dollar van de Windward Islands Bank (WIB) te hebben verduisterd, werd vrijdag op vrije voeten gesteld nadat de rechter haar voorarrest had opgeheven.

W.A. had bekend dat zij haar positie bij de creditcard-afdeling van de bank gebruikt had om fondsen te verduisteren via een ingewikkeld systeem van leningen en terugbetalingen. Zij werd op vrije voeten gesteld omdat dit het onderzoek in de fraudezaak niet in de weg staat. Hoofddofficier van justitie

Hans Mos verklaarde dat het Openbaar Ministerie ingestemd had met de opschorting van haar voorarrest omdat men bij aanhouding van een verdachte om een bekentenis te verkrijgen, genoeg bewijs moet hebben om de bekentenis van de overtredding zijdens de verdachte te ondersteunen.

Haar opsluiting is niet doorslaggevend in het onderzoek. Zij vertegenwoordigt geen bedreiging voor getuigen zoals het geval zou zijn met een verdachte dief of moordenaar, zoals Mos uitlegde. Het onderzoek wordt voortgezet en W.A. blijft een hoofdverdachte.

Bezoek Prins Bernhard Cultuurfonds aan gouverneur



Vlnr: J. Wuite, gouverneur Holiday, Winthrop R.F. Curiel (voorzitter) en W. van Bokhorst.

Animal Rights Aruba

“Tuma responsabilidad,cuida y sterilisa”

E-mail: ara@setamet.aw • Website: www.Animalrightsaruba.org
Tel: 5887709/5945393 • Voor donaties: via Paypal zie website

EURO

Beperkt verlies

AMSTERDAM — De Europese beurzen wisten vandaag aan het einde van de ochtendhandel de verliezen beperkt te houden. Beleggers reageerden wel teleurgesteld over de uitkomsten van het crisisonderleg tussen Frankrijk en Duitsland. Vooral het Frans-Duitse voorstel om een belasting te heffen op financiële transacties viel slecht bij beleggers. “We hadden eigenlijk al niets verwacht van het crisisonderleg tussen Merkel en Sarkozy, maar er was hoop in de markt op een positieve verrassing. Die verrassing bleek uiteindelijk een extra belasting te zijn”, aldus een anonieme Nederlandse handelaar. De AEX-index in Amsterdam noteerde aan het einde van ochtend 0,5 procent lager op 290,03 punten. De MidKap-index verloor 0,3 procent tot 476,01 punten. In Londen, Parijs en Frankfurt noteerden de beurzen tussen de 0,1 en 1,1 procent lager. De Duitse bondskanselier Angela Merkel en de Franse president Nicolas Sarkozy riepen gisteren op tot de vorming van een economische regering voor de eurozone. Ook pleitten ze voor de invoering van een speciale belasting op transacties van financiële instellingen. De Europese beursbedrijven LSE Group (min 4 procent) en Deutsche Börse (min 3,3 procent) moesten flink inleveren na de oproep tot invoering van een speciale transactiebelasting. De euro was 1,4435 dollar waard tegen 1,4415 dollar aan het eind van de Europese beurshandel gisteren. Op Curaçao steeg de euro vandaag verder naar 2,5551 gulden. Gisteren stond de munt op 2,5345 gulden.

TOKIO

Lager

TOKIO — In Tokio hebben beleggers vandaag teleurgesteld gereageerd op de uitkomsten van het crisisonderleg tussen Frankrijk en Duitsland. De Nikkei-index eindigde 0,6 procent lager op 9057,26 punten. De aandelen van Japanse financiële fondsen stonden in navolging van de verliezen in Europa en de Verenigde Staten onder druk. De Japanse automakers leverden in vanwege de zorgen over de wereldwijde economische vooruitzichten, terwijl technologiebedrijven lager werden gezet na de verlaging van de omzetverwachting door de Amerikaanse computermaker Dell. De andere belangrijke beurzen in het Verre Oosten noteerden vandaag overwegend hoger. De Hang Seng in Hongkong won 1,2 procent in de middaghandel en de All Ordinaries in Sydney steeg 1,3 procent. In Seoul klom de Kospi 0,7 procent.

WALL STREET

Winst

NEW YORK — De beurzen in New York zijn vandaag met winst geopend. Beleggers lijken de teleurstelling over de uitkomsten van het Frans-Duitse crisisonderleg te hebben verwerkt en voorzichtig weer op koopjesjacht te gaan. De Dow-Jonesindex noteerde kort na de opening 0,6 procent hoger op 11.474 punten. De S&P 500 steeg 0,8 procent tot 1202 punten, terwijl technologiebeurs Nasdaq 0,3 procent klom tot 2532 punten. Computermaker Dell daalde ruim 8 procent. Het bedrijf bracht gisteren na de slotbel gemengde resultaten over het tweede kwartaal naar buiten en verlaagde zijn omzetverwachting voor het lopende boekjaar. De Amerikaanse leverancier van kantoorartikelen Staples presteerde daarentegen in het tweede kwartaal beter dan verwacht en verhoogde zijn winstverwachting voor dit jaar. Het aandeel klom ruim 7 procent. Op macro-economisch vlak bleek dat de producentenprijzen in de Verenigde Staten in juli sterker zijn gestegen dan verwacht.

Oppositie voert overleg kort voor eurodebat

DEN HAAG — Vijf oppositiepartijen hebben vandaag de koppen bij elkaar gestoken, kort voordat het eurodebat werd voorgezet in de plenaire zaal van de Tweede Kamer. Het gaat om de PvdA, SP, GroenLinks, ChristenUnie en D66. De bedoeling van het overleg is om te kijken of de partijen op bepaalde onderdelen samen kunnen optrekken.

De verwachting is dat na het debat, waarin premier Mark Rutte en minister Jan Kees de Jager (Financiën) verder aan de tand zullen worden gevoeld, meerdere partijen moties indienen. “We hebben overlegd over het gezamenlijk moties indienen en dat soort zaken”, zei GroenLinks-Tweede Kamerlid Ineke van Gent na afloop. “We willen dat in het debat misverstanden tussen oppositie en kabinet worden weggewerkt.” Van de premier wil Van Gent ‘een betere en openhartigere toelichting’ horen dan gisteren over de uitleg van de hoogte van de steun aan Griekenland. “Hij is zo druk met het pleasen van de PVV dat hij daardoor te creatief en positief is in zijn voorstelling van zaken.” “Het draait om vertrouwen en dat is geschaad. Het is belangrijk dat dit wordt hersteld”, zei oppositie-leider Job Cohen (PvdA) kort voor aanvang van het debat. Ook Emile Roemer, fractievoorzitter van de SP, zei dat Rutte en De Jager

meer duidelijkheid moeten geven. “Dadelijk krijgt hij nog een kans, maar de motie van afkeuring zit nog in de achterzak.” Alexander Pechtold, fractievoorzitter van D66, vindt dat er ‘spannende weken’ aan komen. “In het regeerakkoord staat dat er geen extra bevoegdheden mogen naar Brussel. Daarmee heeft de regering een gedoogpartij die dwars ligt.” Gisteren deden de Duitse bondskanselier Angela Merkel en de Franse president Nicolas Sarkozy voorstellen om Brussel meer bevoegdheden te geven om landen die tegen begrotingsregels zondigen, te straffen. De PVV, gedoogpartner van het kabinet, is tegen meer macht voor Brussel.

Economische regering Het instellen van een economische regering voor de eurozone, zoals bondskanselier Merkel en president Sarkozy gisteren voorstelden, zal het vertrouwen van de financiële markten in Italië en Spanje niet her-

stellen. Dat zei Harald Benink, hoogleraar Banking & Finance aan de Universiteit van Tilburg, vandaag tegen het ANP. “Een economische regering die bestaat uit politici is niet geloofwaardig, want in 2003 hebben de Duitse en Franse leiders het Stabiliteitspact al eens aan hun laars gelapt en konden de eurolanden hun begrotingstekort en staatsschuld toch weer verder laten oplopen dan volgens de afspraken mogelijk was.”

Benink ziet meer heil in een automatisch sanctiesysteem, dat door het Europees statistiekbureau Eurostat wordt gemonitord, en niet door politici. Op deze manier zou er ook geen mogelijkheid meer zijn voor overtredende landen om op politieke of economische gronden dispensatie te krijgen. “Maar ook dit brengt het vertrouwen van de markten niet terug, want de zorg over de hoge schulden van een land als Italië blijft bestaan. Datzelfde geldt als een wettelijke schuldenrem wordt ingevoerd.” Op korte termijn is een verhoging van het noodfonds volgens Benink de enige manier om speculanten, die geld hopen te verdienen aan een Italiaans of Spaans bankroet, af

te schrikken en beleggers weer vertrouwen te geven. “Voor euro-obligaties is het nog te vroeg. Deze stap kan pas worden genomen als landen als Italië en Griekenland hun schulden hebben teruggebracht.”

Wereldeconomie De signalen dat de wereldeconomie aan het afkoelen is, nemen duidelijk toe. Ook de vooruitzichten worden somberder. Dat stelt het gerenommeerde Duitse economische onderzoeksinstituut Ifo in een vandaag gepubliceerd rapport. Volgens het Ifo-onderzoek is de economische graadmeter voor de wereldeconomie in het derde kwartaal gedaald naar 97,7 punten van 107,7 punten in het tweede kwartaal. Daarmee ligt de index slechts een fractie boven het langjarige gemiddelde van 96,6 punten. Volgens Ifo liggen de indices in Europa en Noord-Amerika onder het gemiddelde en in Azië licht daarboven. De economie van Ifo zijn duidelijk minder optimistisch over de actuele stand van zaken en de verwachting voor de komende zes maanden. “De conjunctuurele opleving stagneert”, aldus Ifo. Aan het onderzoek werkten 1080 experts in 117 landen mee.

Martinair zegt gedag met gratis reizen



Foto: Jeroen.net

Dit beeld verdwijnt per eind oktober op Hato.

stemming te vliegen”, aldus Martinair Nederland gisteren. Vanaf eind oktober gaat KLM-dochter Martinair verder als vrachtovervoerder.

De Martin-campagne refereert aan oprichter en naamgever Martin Schröder. Hij begon in 1958 met Martin's Air Charter, het latere Marti-

nair. De maatschappij vliegt nog tot eind oktober met een Boeing 767 naar Aruba, Curaçao, de Dominicaanse Republiek, Mexico en Cuba.

‘Apple gaat investeren in Sharp-fabriek’

TOKIO — De Amerikaanse smartphone- en tabletfabrikant Apple wil investeren in een fabriek van het Japanse elektronicaconcern Sharp om verzekerd te zijn van de leveringen van lcd-schermen voor iPhones en iPads. Dat meldden bronnen vandaag aan persbureau Reuters.

Volgens geruchten wil Apple meer verschillende leveranciers, nu het bedrijf met het Zuid-Koreaanse technologieconcern Samsung is verwikkeld in verscheidene zaken

over patenten. De twee bedrijven onderhouden echter ook een nauwe zakenrelatie. Apple maakt veel gebruik van de chips en lcd-schermen van Samsung. Apple

was vorig jaar de op een na grootste klant van Samsung. Het Amerikaanse concern kocht vorig jaar voor 5,7 miljard dollar (3,9 miljard euro) aan spullen bij Samsung. Japanse chipfabrikanten in het bijzonder, zoals Elpida Memory en Toshiba, verwachten daarom meer orders van Apple, als de relatie van

het Amerikaanse bedrijf met Samsung verder verslechtert. “Als de situatie verder escaleert, kan dat leiden tot een flinke toename van het aantal orders”, zei een bron. Japanse media hebben al eerder bericht dat Apple mogelijk 1,3 miljard dollar (898 miljoen euro) investeert in de Sharp-fabriek.

Wehkamp doet het met muziek

ZWOLLE — Wat in de stenen winkels werkt, werkt op internet ook. Dat denkt webwinkel wehkamp.nl in ieder geval. Vanaf volgende week woensdag krijgen bezoekers van de website, als ze dat willen, muziek te horen terwijl ze winkelen.

Wehkamp heeft daartoe de handen ineengeslagen met Radio 538 en wehkamp.nl radio, een eigen radiostation ontwikkeld. Dat maakte het bedrijf gisteren bekend.

Volgens Wehkamp wordt het winkelen met de speciaal geselecteerde muziek aangenamer. In winkels heeft muzak, zoals de achtergrondmuziek heet, zijn waarde allang bewezen. Oorspronkelijk stamt het van de werkvloer, waar muziek werd aangezet die de arbeidsproductiviteit ten goede kwam. Later werd bedacht dat het ook in liften en winkels kon helpen om ongewenste geluiden te maskeren en mensen te prikkelen met aangename muziek.

Tablets en smartphones verdringen pc's

EGHAM — De leveringen van personal computers in West-Europa zijn in het tweede kwartaal van dit jaar met bijna 19 procent gedaald ten opzichte van dezelfde periode in 2010, onder meer vanwege de sterke opkomst van tablets en smartphones. Dat blijkt uit vandaag gepubliceerde cijfers van onderzoeksbureau Gartner. In totaal werden er 12,7 miljoen pc's verscheept, tegen 15,6 miljoen vorig jaar. Het aantal leveringen daalde

met 27 procent het scherpst onder consumenten. De zakelijke markt liet een daling van 9 procent zien. In Frankrijk daalde het aantal leveringen van pc's het hardst, met 17,8 procent. In het Verenigd Koninkrijk en Duitsland waren dalingen te zien van respectievelijk 15 en 13,3 procent. De Amerikaanse computerfabrikant Hewlett-Packard is marktleider in West-Europa, gevolgd door Acer en Dell.

SAS schrijft weer zwarte cijfers

STOCKHOLM — De Scandinavische luchtvaartmaatschappij SAS heeft in de afgelopen driemaandsperiode weer zwarte cijfers kunnen schrijven dankzij een groei van het aantal passagiers. Dat heeft de onderneming vandaag bekendgemaakt.

Het concern behaalde een nettowinst van 551 miljoen kroon (59,6 miljoen euro), de hoogste winst sinds 2008. Een jaar eerder stond in de boeken nog een verlies van 502 miljoen kroon. De omzet klom met 12,5 procent tot 11,23 miljard kroon, vooral

door een groei van de passagiersaantallen met 18 procent. SAS voorziet voor heel 2011 ook winst te boeken, ondanks de gestegen brandstofkosten. Het bedrijf werd jarenlang geteisterd door hoge kosten, scherpe concurrentie van prijsvechters als Norwegian Air en de economische neergang. SAS is voor de helft eigendom van Zweden, Denemarken en Noorwegen en is al tijden onderwerp van overnamespeculaties. SAS zelf heeft eerder gezegd zichzelf op de langere termijn te zien als onderdeel in een groter geheel.

‘Veel medewerkers dupe koopzondag’

HOOFFDORP — De uitbreiding van het aantal koopzondagen leidt tot steeds meer klachten onder winkelpersoneel. “Enkele honderdduizenden medewerkers worden hiervan de dupe”, zei bestuurder Fedde Monsma van CNV Dienstenbond vandaag. Branchevereniging Detailhandel Nederland vindt dat schromelijk overdreven. “Als er zo veel klachten binnenkomen, willen we dat graag met de vakbond bespreken. Maar dat honderdduizenden medewerkers daarvan de dupe worden, is niet waar”, zei een woordvoerder. Volgens Monsma hebben veel winkels die op zondag open gaan lak aan de arbeidstijdenwet en de geldende cao's. “Zij betalen bijvoorbeeld geen toeslag en dwingen sommige medewerkers om op zondag te werken. Vooral jonge werknemers zijn de dupe.” In totaal zijn er ruim 800.000 werknemers in de detailhandel. Personeel kan volgens de bond simpelweg niet weige-

ren om op zondag te werken, omdat velen een tijdelijk contract hebben. “Bij weigering dreigt de werkgever het contract niet te verlengen”, aldus Monsma. Daarom is het van groot belang dat de Arbeidsinspectie onderzoek doet naar de arbeidstijdenwet en de naleving van de cao's, meent Monsma. “Tot op heden is dat nog niet gebeurd.” Volgens Detailhandel Nederland zijn alle cao's goed geregeld. “En wij merken juist dat veel mensen graag op zondag willen werken. Bovendien is dat altijd op basis van vrijwilligheid”, aldus de woordvoerder. De Stichting Tegen Verruiming Zondagopenstelling, CNV Vakmensen en twaalf lokale ondernemers zijn een rechtszaak begonnen tegen de koopzondag in de Gelderse gemeente Rheden. Voor zover bekend wordt het de eerste procedure na het aanscherpen van de werktijdenwet per 1 januari van dit jaar. De zaak dient morgen voor de rechtbank in Den Haag.

NEW YORK				AMSTERDAM			
		PREV.	17-Aug			PREV.	17-Aug
DOW JONES	11405.93	11505.00		AEX	291.51	294.53	
S&P 500 INDEX	1192.76	1206.13		AEGON NV	3.18	3.22	
NASDAQ	2523.45	2542.38		AGEAS	1.26	1.25	
RUSSELL 2000 INDEX	704.76	713.69		AHOLD NV	8.50	8.59	
EAFE USD	1521.92	1521.92		ASTORIA FINL	9.94	10.00	
AMAZON.COM INC	197.68	198.58		AKZO NOBEL	35.99	36.30	
AMERICAN EXPRESS	44.88	45.69		ASML HOLDING NV	24.72	24.46	
APPLE INC	380.48	383.70		CORIO NV	38.10	38.99	
BERKSHIRE HATH-B	71.78	72.79		DANONE	47.95	48.80	
BIOMER IDEC INC	91.10	91.73		DSM (KONIN)	34.84	35.06	
CISCO SYSTEMS	16.00	15.98		HAL TRUST	85.31	86.10	
CITIGROUP INC	29.94	30.63		HEINEKEN NV	37.86	38.41	
WALT DISNEY CO	33.42	33.52		ING GROEP NV-CVA	6.16	6.22	
EBAY INC	30.36	30.60		IMTECH NV	19.14	19.28	
GENERAL ELECTRIC	16.15	16.45		KPN (KONIN) NV	9.61	9.60	
GOOGLE INC-CL A	539.00	539.02		KONINKLIJKE PHIL	14.55	14.47	
HEWLETT-PACKARD	32.61	31.78		POSTNL NV	4.21	4.25	
HOME DEPOT INC	33.12	33.95		REED ELSEVIER	7.92	8.00	
IBM	171.24	172.23		REXEL SA	12.98	13.00	
INTEL CORP	20.79	20.93		ROBECO NV	19.84	19.64	
JOHNSON&JOHNSON	64.36	64.46		ROLINCO	17.66	17.55	
MEDTRONIC INC	32.28	32.88		RORENTO NV	49.25	49.30	
MICROSOFT CORP	25.35	25.47		ROYAL DUTCH SH-A	22.85	22.98	
3M CO	82.13	82.69		TOMTOM	3.31	3.33	
MOTOROLA SOLUTIO	40.53	40.62		UNILEVER NV-CVA	23.05	23.62	
VIDIA CORP	12.99	13.18		WESSANEN NV	2.81	2.82	
PRIZER INC	18.31	18.56		WOLTERS KLUWER	12.95	13.07	
PROCTER & GAMBLE	61.62	61.95		WP-STEWART HLDGS	171.06	173.53	
QUALCOMM INC	51.07	51.27		ETFs			
ROYAL DUTCH-ADR	65.65	66.56		SPDR-FINL SELECT	12.93	13.16	
SCHLUMBERGER LTD	78.63	80.67		ISHARES-DJ DIV	49.03	49.62	
SPDR DJIA TRUST	114.08	115.22		ISHARES-DJ HEALT	66.29	66.85	
SPDR S&P MIDCAP	155.20	156.72		ISHARES-DJ ON GD	64.92	65.61	
SPDR S&P 500 ETF	119.59	120.91		ISHARES MSCI PAC	43.01	43.99	
SPRINT NEXTEL CO	3.59	3.74		ISHARES-SF500 GR	64.28	64.92	
SYS CO CORP	27.99	28.04		ISHARES-S&P EURO	36.12	36.84	
TEXAS INSTRUMENT	26.93	27.20		POWERSHARES DB C	29.06	29.43	
TIME WARNER INC	30.38	30.74		POWERSH-OOD	53.90	54.20	
VISA INC-CLASS A	85.83	85.64		SCOTIABANK FUNDS			
YAHOO! INC	13.48	13.60		SCOTIABK-CAN GAS	2.96	2.93	
CURRENCIES				PREV.	17-Aug		
YEN/USD	76.750	76.550		SCOTIABK-GLB G-A	1.76	1.74	
USD/EUR	1.441	1.448		SCOTIABK-MMK USD	13.06	13.06	
CAN/USD	0.984	0.978		SCOTIABK-\$ BD-A	2.58	2.59	
				SCOTIABK-US GR-A	7.15	7.08	

A Standard Of Excellence Since 1916



Nieuwe kwal

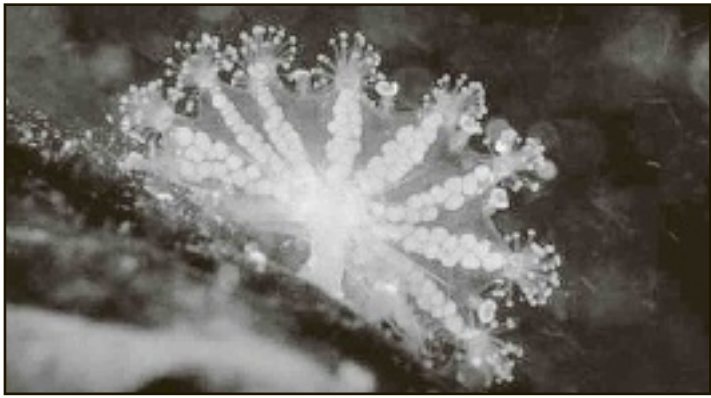


Foto: AP

De steelkwal is een van de 24 nieuwe dieren.

Nederland heeft het afgelopen jaar 24 nieuwe dieren kunnen verwelkomen, waaronder een kwal. Dat heeft entomoloog Roy Kleukers in het radio-programma *Vroege Vogels* bekendgemaakt.

De overige 23 dieren zijn insecten. Bij de insecten horen 17 nieuwe bronswespen, waaronder de kogelgoudwesp die parasiteert op andere wespen en bijen. Ook zijn de lu-

zernebehangersbij en de schubhaarkegelbij gespot. De kwal is een zogenaamde steelkwal, die werd teruggevonden in de Oosterschelde. De vaststelling van nieuwe diersoorten heeft twee redenen: enerzijds wordt er nauwkeuriger onderzocht, waardoor meer soorten te onderscheiden zijn. Anderzijds is er de klimaatverandering, waardoor Nederland het juiste klimaat heeft voor deze nieuwe dieren.

Kind na vijf jaar terug

Een Zuid-Afrikaanse moeder heeft na een zoektocht van vijf jaar haar vermiste zoontje teruggevonden met de hulp van de sociale netwerksite Facebook, die de jongen kon lokaliseren. De vrouw zal echter nog de DNA-tests moeten afwachten die een en ander moeten bevestigen, en op de toestemming van de sociale dienst om herenigd te worden met haar zoon. De jongen, toen drie jaar, werd vermist in augustus 2006, toen de moeder haar op sterven liggende vader een bezoek bracht. Kinderen zijn niet toegelaten op de afdeling intensive care, zodat de peuter met zijn nichtje in de wachtkamer moest blijven. Nadat ze terugkeerde van haar vaders laatste momenten, was haar zoontje nergens meer te

bespeuren, schrijft de krant *Sowetan*. "Ik verkeerde nog in shock over de dood van mijn vader en nu was mijn zoon verdwenen", vertelde de nu 26-jarige moeder in de krant. Vijf jaar lang leidde haar zoektocht tot niets. Ze verdacht haar weggelopen echtgenoot ervan dat hij de jongen had ontvoerd. Vorige week kreeg ze via Facebook de melding dat haar echtgenoot was overleden. De moeder ging naar een weeshuis om te zien of de jongen daar was opgevangen, en trof hem daar aan. Volgens een woordvoerder van Sociale Zaken is de wachttijd voor DNA-tests en de bevestiging voor aanvaardbare levensomstandigheden voor het kind een standaardprocedure voor alle ontvoeringszaken.

‘Kankerbestrijding’



Foto: Getty Images

Smakelijk eten.

De Chinees Wang Jianyou heeft longkanker. De ziekte is al ver gevorderd, maar de man grijpt terug naar een naar zijn zeggen aloude remedie: insecten eten. Hij werkt per dag zo'n vijftig beestjes naar binnen.

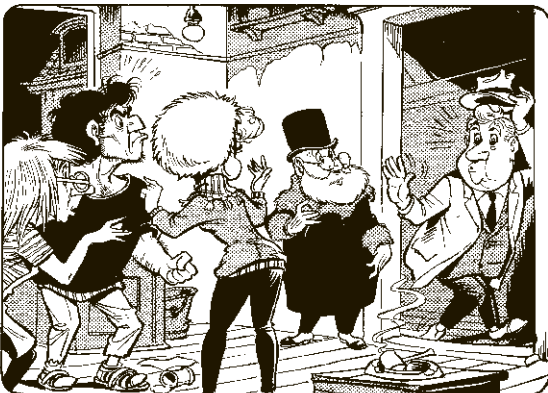
Wang Jianyou woont in Qujing, ook wel het 'dorp des doods' genoemd. De ondergrond in het plaatsje in de provincie Yunnan is zwaar vervuild. Het vee leeft er niet lang en er is een hoog aantal mensen dat aan kan-

ker lijdt.

Eén van hen is Wang Jianyou. Als laatste hoop om te genezen van zijn longkanker eet hij vijftig insecten per dag, een remedie uit de oude Chinese volksgeheelen.

KONING HOLLEWIJN EN DE ONTHULLING

Door Marten Toonder



Toen de beeldhouwer Bozewater Koning Hollewijn op de drempel zag staan, werd hij bijzonder driftig. "Hop weg, oude man!" riep hij toornig uit. "Jij komt weer neuzen naar die blinddoek van het gerechtigheidsstatuut, maar die zaak is voor mij uit! Ik heb mijn part aan dat statuut gedaan en dat is genoeg..."

Nu werd zijn onhebbelijkheid Wiebel echter te machtig. "Zeg, kán je wel?" vroeg zij strijdlustig. "Je bent een grote vergissing, en je staat te jekken dat je blauw ziet! Dacht je nu heus dat ik dat verhaal van je geloofde - dat je in Griekenland een

leren blinddoek van tweeduizend jaar had gevonden? Kom nou! Jij bent van je leven nog nooit in Griekenland geweest. Je hebt centen gekregen voor een studiereis, maar daar heb je hier thuis feestjes van gegeven en je bent nooit op stap gegaan — dat is wat je gedaan hebt met de subsidie van Molentred!" Nog voordat de kunstenaar ontploffen kon zei iemand in de deuropening: "Ahum..." en dat bleek niemand minder te zijn dan het Waarnemend Hoofd van het Bureau Monumentenzorg, de heer Molentred zelf. "Ik-ik-ik geloof dat ik stoor..." stamelde de ambtenaar bedremmeld. "Ik kan later nog wel eens terugkomen - het heeft niet zo'n haast..."

Eerste bankroof

De inwoners van Aitutaki, één van de eilandjes die samen de Cook Eilanden vormen in de Stille Oceaan, hebben een bijzondere priemeur te verwerken. Voor het eerst is op het eilandje een bank overvallen. De daders gingen ervandoor met ongeveer 164.000 dollar. Volgens burgemeester John Baxtor is het vrijwel onmogelijk dat één van de 1800 inwoners de overvaller is. "Alle inwoners hebben hun spaargeld op de Bank of the Cook Islands staan. Iedereen kent iedereen hier, dus ik kan me niet voorstellen dat de dader op het eiland woont", vertelde Baxtor aan *Radio New Zealand*. Politiecommissaris Maara Tetava bevestigt dat er een grote som geld is gestolen,

maar ontkent dat de bank beveiligd was door één enkel slot. De beveiliging van de bank en twee andere filialen is ondertussen wel opgedreven.

Aitutaki is een vroom eiland. Het was één van de eerste plaatsen in de Pacific die het christendom verwelkomde. Op het eiland, amper 18 vierkante kilometer groot, staan meer dan twintig kerken van meer dan tien verschillende godsdiensten: van protestants, mormoons, rooms-katholiek, apostolisch tot Jehova's getuigen. De bewoners zijn er zo religieus dat het onmogelijk is voor toeristen om er op zondag te arriveren of te vertrekken. Toeristische activiteiten vinden ook nooit op zondag plaats.

Knibbel knabbel knuigje

Knibbel knabbel knuigje, wie snoept daar aan mijn vliegtuigje? Dat moet de piloot van een SAS-vlucht gedacht hebben, toen hij het vliegtuig met 250 passagiers aan de grond liet. Personeel van de Scandinavische luchtvaartmaatschappij zoekt al uren naar een muis aan boord van het toestel op de luchthaven van Arlanda. Kort voor het opstijgen merkte een veiligheidsbeambte de muis op aan boord van de Airbus 330. "Ondanks een intensieve zoektocht en het gebruik van muizenvalen zijn we er nog niet in geslaagd om het diertje te vangen", zegt SAS-woordvoerder Malin Selander. "Zolang de muis niet gevangen is, blijft het toestel aan de grond." SAS overweegt nu om het diertje uit te roken. De vrees bestaat dat het beestje zijn tanden zal zetten in de bedrading van het toestel en schade aanricht. De maatschappij heeft ook haar han-

den vol met het herboeken van de vluchten voor de 250 gestrande passagiers. "We wachten nu al meer dan vijf uur maar de sfeer is nog goed", zegt James Roach, een van de wachtenden. "Het is de eerste keer dat een muis ons gijzelt maar blijikbaar is het andere maatschappijen al overkomen", aldus Selander. Een knaagdier aan boord zorgde ook al voor het schrappen van twee vluchten van Delta Air Lines tussen New York en Londen in november 2009.

Klem

Een Amerikaanse vrouw heeft een fabrikant van badkuipen aangeklaagd nadat ze meer dan dertig uur in haar badkuip gekneld zat. "Dit waren de slechtste 12.000 dollar die ik ooit gespendeerd heb", zei Anna Cullen uit Illinois in de *Chicago Sun-Times*. "Ik heb vier dagen in het ziekenhuis gelegen en nadien nog eens drie maanden in een verzorgingstehuis." Het incident vond in september van vorig jaar plaats, maar de vrouw diende de pas gisteren een aanklacht in. "Terwijl het bad volliep met water, viel ze en raakte ze vastgekneld in de

badkuip", zo staat te lezen in de aanklacht. Pas dertig uur later vond haar dochter haar terug, bewusteloos en met 'zware verwondingen aan de huid'. Het was pas de tweede keer dat Cullen het pas geïnstalleerde bad gebruikte. In een reclamevideo voor het bedrijf zegt een tevreden klant dat hij in het bad zou kunnen blijven 'tot hij eruit zag als een pruim'. De kans dat Cullen in zo'n reclamevideo zal opduiken, is miniem. Ze eist een schadevergoeding van 50.000 dollar.

Seksueel getint

Ruim een kwart van het kledingaanbod in België voor jonge meisjes is seksueel getint. De jurkjes, shirts of broeken hebben suggestieve decoraties of opschriften, benadrukken borsten of billen of zijn gebaseerd op volwassen dameskleden. Er zijn zelfs opgevlude kinder-bh's. Dat stelt een studente van de universiteit Leuven in het tijdschrift *Eos* na onderzoek van de kindercollectie van vier kledingketens. De 'geseksualiseerde' kleding kan kinderen aanmoedigen zich bezig te houden met thema's waar ze geestelijk nog niet klaar voor zijn.

Hoogloper



Foto: AP

Michael Kemeter op 3798 meter hoogte.

De 23-jarige Australiër Michael Kemeter heeft voor een stunt van formaat gezorgd. Kemeter stapte op een slap koord van bijna 46 meter lang tussen twee punten van de Grossglockner, de hoogste berg van Oostenrijk. Het touw was amper 2 centimeter breed en hing 3798 meter boven de grond. Halverwege stal hij nog de show door een sprongetje te maken. Hoewel de waaghals een beveiliging droeg die een eventuele val zou opvangen, was er toch een dreigend gevaar bij zijn stunt. Het koord was

dan wel stevig vastgemaakt aan de uiteinden, maar door de smeltende permafrost in de Alpen was er een verhoogd risico op vallende rotsblokken die het touw konden losrukken. Kemeter is een expert in het zogenoemde 'slacklining', waarbij in tegenstelling tot koorddansen het touw niet strak gespannen is. Het koord kan bewegen en is in feite een lange, maar zeer smalle trampoline. Kemeter maakte de oversteek op blote voeten en in de vrieskou. Hij droeg ook geen T-shirt om zo minder beïnvloed

te worden door de wind en minder gewicht mee te sleuren. De ervaren sportman vond het geweldig om de hoogste berg van Oostenrijk te trotseren. "Deze stunt was geweldig, misschien wel de beste ooit. Anderen zullen het mij misschien nadoen, maar er kan maar één de eerste zijn en dat was ik", aldus Kemeter. Vorige week schreef de Australiër nog het wereldrecord 'slacklining' op zijn naam. Toen maakte hij een oversteek van 160 meter in het Oostenrijkse Styria.

Vlooiенkerk

Duizenden vlooiен hebben ervoor gezorgd dat de Goede-Herderkerk in Doetinchem de deuren heeft gesloten. Een gespecialiseerd bedrijf heeft inmiddels twee keer het hele kerkgebouw onder handen genomen, maar dat heeft niet mogen baten. Het vlooienvolk bevindt zich nu al vier weken in de kerk. De vlooiен zijn afkomstig van een steenmarter, volgens scriba Hans Bulten van de Christelijk Gereformeerde Kerk in Doetinchem. "We hebben alle potentiële ingangen voor de

marter gebarricadeerd en verschillende boompjes rond de kerk omgehakt", zegt hij in de *Gelderlander*. "Maar gif mag je niet gebruiken om de marter te verjagen, want het is een beschermd dier. De specialisten hebben ons verzekerd dat het dier nu wel weg is." Hoe lang het duurt voordat alle vlooiен weg zijn weet echter niemand. Vandaag waren er opnieuw mannen in 'maanpakken' in de kerk. "We hopen dat de vlooiенoverlast nu definitief weg is. Zondag proberen we het opnieuw."

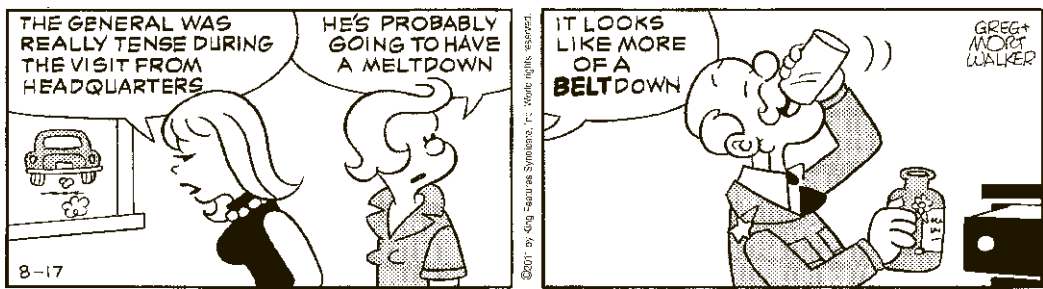
BUCKLES

By David Gilbert



BETLE BAILY

By Mort Walker



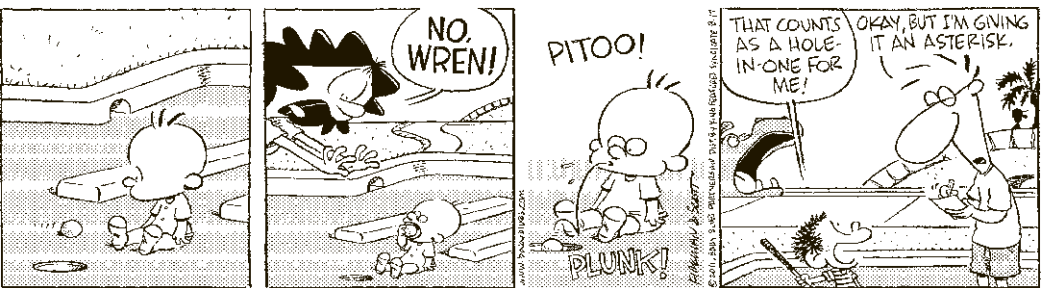
TINA'S GROOVE

By Rina Piccolo



BABY BLUES

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Mexico arresteert verdachte moord Nederlander

GUATEMALA-STAD — De Mexicaanse politie heeft een man opgepakt die verdacht wordt van betrokkenheid bij een roofoverval op een bus in Guatemala waarbij drie jaar geleden een Nederlander en vijftien Nicaraguanen omkwamen. Dat berichtte de Guatemalteekse krant *Prensa Libre* vandaag op de website.

De verdachte, Marvin Montiel Marín, alias El Taquero, zou het brein zijn geweest achter de roofmoord



De verdachte, Marvin Montiel Marín alias El Taquero.

op 8 november 2008. Hij is maandag opgepakt in de Mexicaanse plaats Zinacantan en zal volgens justitie worden uitgeleverd aan Guatemala. In de zaak zijn al twee andere verdachten opgepakt en veroordeeld. Een van hen kreeg vorig jaar een gevangenisstraf van 820 jaar opgelegd. De verdachten zouden deel uitmaken van een bende die zich onder meer bezighoudt met drugsmokkel, en waarvan El Taquero de leider zou zijn.

BMC repareert belastingstelsel Suriname

PARAMARIBO — Het Nederlandse bureau BMC zal het Surinaamse belastingstelsel gaan repareren. De leiding van het bedrijf en president Desi Bouterse van Suriname tekenden hiervoor gisteren een contract. Oud-staatssecretaris Willem Vermeend is partner bij het Nederlandse bedrijf.

BMC moet het belasting- en financieel stelsel van Suriname in lijn brengen met het regeringsprogramma. Minis-

ter Winston Lackin van Buitenlandse Zaken, die waarnaemt op Financiën, zegt dat BMC een systeem moet

ontwikkelen waarbij de btw ingevoerd kan worden. Nu is het belastingstelsel te veel gericht op loonbelasting. De Surinaamse regering wil het nieuwe belastingstelsel medio volgend jaar in gebruik nemen. Geen van de partijen wilde zeggen welk prijskaartje aan dit contract hangt.

Premier India haalt uit naar activist

NEW DELHI — Premier Manmohan Singh van India heeft vandaag zware kritiek geuit op Anna Hazare, een prominente activist die met hongerstakingen strijdt tegen corruptie in India. In het parlement in New Delhi stelde Singh dat Hazare het beleid 'totaal niet heeft begrepen' en dat de activist bewust de confrontatie zoekt.

Hazare verzet zich tegen een voorstel voor nieuwe anti-corruptiewetgeving, die naar zijn mening veel te zwak is geformuleerd. Zo kunnen de premier en hoge

rechters niet worden vervolgd voor corruptie. De 74-jarige Hazare werd gisteren aangehouden omdat hij een hongerstaking wilde beginnen in een park

in de hoofdstad. De autoriteiten hadden een samenscholingsverbod uitgevaardigd om het protest te frustreren. In de avond wilden de autoriteiten Hazare op vrije voeten stellen, maar de activist weigerde de gevangenis te verlaten. Hij liet via een woordvoerder weten dat hij pas vertrekt, zodra hij van de autoriteiten toestemming heeft voor zijn protest.

‘Britse rechters slaan door’

LONDEN — Britse rechters leggen in sommige gevallen absurd hoge straffen op aan mensen die verdacht worden van deelname aan de hevige rellen van vorige week. Daarvoor hebben advocaten en activisten vandaag gewaarschuwd.

Twee mannen kregen bijvoorbeeld celstraffen van vier jaar omdat zij op Facebook hadden opgeroepen tot rellen die nooit hebben plaatsgevonden. Dergelijke straffen worden normaal gesproken pas opgelegd bij zware geweldpleging of een gewapende overval, aldus de critici. Andrew Nielson, die campagne voert voor her-

vorming van het Britse strafrecht, noemt het 'begrijpelijk' dat zowel aanklagers als rechters de rellen beschouwen als verzwarende omstandigheid die een hardere aanpak rechtvaardigt. Politici als premier David Cameron hebben daartoe ook opgeroepen. Maar dat heeft volgens hem slecht onderbouwde vonnissen opgeleverd die in hoger beroep zeker zullen sneuvelen. Dat kan het hele rechtssysteem ondermijnen, aldus Nielson. Alleen al in de hoofdstad Londen zijn tot dusver ruim 1700 personen aangehouden naar aanleiding van de vier dagen durende rellen van vorige week. Circa 1000 mensen zijn inmiddels aangeklaagd.

Eerste herstert stilgelegde reactoren Japan

TOKIO — De regering van Japan heeft vandaag toestemming gegeven aan een kerncentrale om een eerder stilgelegde atoomreactor te herstellen voor commerciële activiteiten. Dat is voor het eerst sinds de zware aardbeving en allesverwoestende tsunami in maart, waaruit de grootste kernramp uit de recente geschiedenis voortvloeide.

Het gaat om reactor nummer drie van de nucleaire installatie Tomari. Die is in handen van elektriciteitsbedrijf Hokkaido. Dat is een ander bedrijf

dan Tepco, dat eigenaar is van de rampcentrale Fukushima. Die centrale kwam door de natuurrampen zo in de problemen dat de wijde omgeving radioactief besmet raakte.

Driekwart van de 54 Japanse reactoren ligt sinds het natuurgeweld stil. Alle reactoren bij elkaar waren verantwoordelijk voor het genereren van ruim 30 procent van de energie in Japan.

Premier Naoto Kan heeft aangegeven dat Japan in de toekomst minder afhankelijk moet worden van kernenergie.

VN-personeel weg uit Syrië

BEIROET — De Verenigde Naties hebben al het niet-essentiële personeel teruggetrokken uit Syrië. De 26 internationale werknemers en hun familie hebben het Arabische land inmiddels verlaten.

Dat meldde de speciale coördinator voor Libanon, Michael Williams, vandaag. De beslissing om te vertrekken uit Syrië is genomen in verband met de opstand tegen president Bashar al-Assad en de harde hand waarmee tegen de betogers wordt opgetreden.

‘Mladic eerst berechten voor Srebrenica’

DEN HAAG — De hoofdaanklager van het Joegoslavië-Tribunaal, Serge Brammertz, wil dat de Bosnisch-Servische oud-generaal Ratko Mladic wordt berecht in twee afzonderlijke processen. Het recht kan zo sneller zijn beloop krijgen, stelt Brammertz in een document dat vandaag werd gepubliceerd.

De eerste zaak moet draaien om de genocide in Srebrenica waarvan de verdachte wordt beschuldigd. Later kan Mladic worden berecht voor oorlogsmisdaden die onder zijn leiding zouden zijn begaan in Sarajevo, de hoofdstad van Bosnië-Herzegovina die 3,5 jaar werd belegerd door troepen van Mladic. Brammertz wijst erop dat Mladic pas in een laat stadium is gearresteerd en dat zijn gezondheid mogelijk achteruit zal gaan in de komende jaren. De slachtoffers en nabestaanden van misdaden tijdens de oorlog in Bosnië (1992-1995) en

de rechtsgang zijn volgens Brammertz het best gediend bij een zo snel mogelijk proces en vonnis. De aanklager van het Joegoslavië-Tribunaal wil voorkomen dat er iets soortgelijks gebeurt als in de zaak tegen de voormalige Servische president Slobodan Milosevic. Die overleed in zijn cel in het VN-detentiecomplex in Scheveningen, nog voordat de rechters uitspraak hadden gedaan. De zaak tegen Milosevic was zeer uitgebreid en sleepte zich al jaren voort ten tijde van zijn dood. Brammertz wijst er in zijn verzoek aan de rechters op

dat de misdaden in Srebrenica een veel kortere periode beslaan, en dat ze zijn begaan in een veel kleiner gebied dan de misdaden in Sarajevo en omgeving. Eerdere veroordelingen van hooggeplaatste ondergeschikten van Mladic in Srebrenica-zaken zouden ook kunnen leiden tot een relatief snelle afhandeling van de zaak tegen de belangrijkste commandant van het Bosnisch-Servische leger. “In de aanklacht geven we aan dat Mladic een uitzonderlijk centrale rol speelde in de Srebrenica-misdaden, zoals ook is gebleken in andere zaken”, aldus Brammertz.

Moeders van Srebrenica “Mladic moet onmiddellijk worden veroordeeld. Ze moeten niet wachten tot hij dood is. Voor ons moeders is het enorm belangrijk dat hij

wordt veroordeeld.” Dat zei Hatidza Mehmedovic van de vereniging Moeders van Srebrenica vandaag. Volgens Mehmedovic is een snelle veroordeling zeer van belang, omdat er volgens haar sprake was van genocide. “Het is daarom niet alleen voor ons belangrijk, maar ook voor toekomstige generaties. Het mag nooit meer gebeuren dat moeders aan het graf moeten staan van hun onschuldig vermoorde kinderen.” Srebrenica mag nooit worden vergeten, zegt Mehmedovic. “Daarom wensen wij Mladic een lang en gezond leven toe. In de gevangenis.” Na de val van Srebrenica in juli 1995 werden duizenden moslimmannen en -jongens vermoord. Tijdens het beleg van Sarajevo stierven circa 10.000 inwoners van die stad.

Agenten Ecuador aan de leugendetector



Foto: SFS

Een van de agenten die op 30 september vorig jaar demonstreerden tegen geplande bezuinigingen.

QUITO — In de strijd tegen corruptie binnen de politie zet Ecuador een nieuw wapen in. Alle 42.000 agenten in het Zuid-Amerikaanse land moeten een test met een leugendetector afleggen. Ook begint de politie een interne inlichtingendienst om haar werknemers in de gaten te houden.

Dat heeft de Ecuadoraanse politie gisteren aangekondigd. De regering wil met de maatregelen garanderen

dat de agenten integer zijn. Regering en politie in Ecuador liggen al enige tijd met elkaar overhoop. In sep-

tember vorig jaar kwamen agenten in opstand, uit protest tegen geplande bezuinigingen. Ze belaagden president Rafael Correa. Hij werd vastgehouden in een ziekenhuis en moest door een speciale eenheid worden ontzet. Bij de politierellen vielen tien doden en honderden gewonden.

Arrestatieteam Oslo was dichtbij Utoya

OSLO — De speciale arrestatie-eenheid van de Noorse politie uit Oslo, bijnaam Delta, koos op 22 juli wel degelijk voor de kortste route naar het eiland Utoya. Dat blijkt uit amateurvideo's die de Noorse krant *Verdens Gang* (VG) gisteren op zijn website heeft gepubliceerd.

Op de opname zijn een of twee terreinwagens van Delta te zien. De voertuigen komen aan bij de camping Utvika, die op 675 meter van Utoya ligt, keren om en rijden met hoge snelheid weg, gevolgd door een ambulance. Meerdere boten liggen in het haventje bij de camping. Ongeveer halverwege Utoya en de vaste wal plukken vrijwilligers met boten de eerste vluchtende jongeren uit het water.

Tot op heden was onduidelijk of de speciale eenheid uit Oslo vlakbij Utoya was geweest, voordat de tactische operatieleider van de regionale politie het Delta-team verzocht naar een verzamelpunt drie kilometer noordelijker te komen.



Foto: AFP

Anders Breivik(l) wordt naar het eiland Utoya geleid voor een reconstructie van de aanslag.

De advocaat van Anders Behring Breivik, de Noor die vastzit op verdenking

van het bloedbad op Utoya en de bomaanslag op 22 juli in Oslo, zei gisteren dat zijn

cliënt 28 minuten voor zijn aanhouding per telefoon 'capituleerde' bij de politie.

MEGA BUY

STALEN HUISHOUDTRAP

- 3 trede anti-slip, 70cm
- Afgewerkt met een stalen coating
- Maximum gewicht 90 kg
- Lichtgewicht

Awg. **70,00** ~~104,99~~

Always **x2** fun miles that turn into Mega Miles

Actie is geldig van 15 t/m 21 augustus 2011, of zolang de voorraad strekt.

Kooyman Mega Store, Av. Milio J. Croes 7 • Ma-Za: 08:00 - 18:00
Zon: 09:00 - 13:00 • www.kooymanbv.com

FC Twente houdt kleine kans

ENSCHEDA — Een klein beetje mag FC Twente nog hopen op de Champions League. De Enschedese club speelde gisteren in eigen huis de eerste wedstrijd van de play-offs voor het grote toernooi gelijk tegen Benfica, 2-2. Met de return in Lissabon nog te gaan mogen de Portugezen zich desondanks de favoriet noemen.

Volgens trainer Co Adriaanse is er nog veel perspectief voor FC Twente, vorig seizoen voor de eerste keer actief in de groepsfase van de Champions League. “Waarom zouden wij niet kunnen winnen in Portugal? Daar is echt geen wonder van Lissabon voor nodig. We hebben er nu een ‘echte’ wedstrijd van gemaakt. Als team doen we niets onder.”

Bryan Ruiz, de laatste tijd veelvuldig geplaagd door blessures, speelde tegen Benfica weer eens vanaf het begin. Echt indrukwekkend was het spel nog niet van de topaanvaller, momenteel op de voet gevolgd door Tottenham. Het was aanvallend ook een moeilijke avond voor de Enschede aanval, beginnend zonder topschutter Marc Janko. Benfica was vaak aan de bal. De Portugezen combineerden gemakkelijker en hadden een grotere handelingssnelheid.

Toch kwam FC Twente al vroeg op voorsprong. Luuk de Jong nam de bal aan in de dekking, draaide weg en schoot prachtig langs doelman Artur. Benfica schrok echter niet van de tegenslag. De club die vorig seizoen in de Europa League PSV uitschakelde trok het spel naar

zich toe en scoorde via Oscar Cardozo en Nolito. Door aardige schoten van Ruiz en Denny Landzaat had FC Twente nog wel uitzicht op de 2-2, maar beide keren redde Artur bekwaam. Adriaanse: “Benfica had een fenomenale doelman. Toch vond ik ons in de eerste helft al goed spelen. We hadden wat pech met de tegendoelpunten, maar verder waren we gelijkwaardig. Na de hervatting, bij een achterstand, zijn we alles-of-niets gaan voetballen. Dat heeft bijna tot een overwinning geleid. De derde treffer had er echt ingezet.”

Na de hervatting zette trainer Adriaanse alsnog Janko in, in plaats van de ‘controllerende’ middenvelder Landzaat. Het leidde in elk geval tot een overwicht. Bovendien waren er flinke kansen voor met name De Jong. Tot twee keer tot vond hij de uitstekend keepende Artur op zijn weg. Toch kwam FC Twente langs. Ruiz kopte in de slotfase de 2-2 binnen, na voorbereidend werk van de goed ingevallen Ola John.

Zege Arsenal

Arsenal heeft gisteravond in de eerste wedstrijd tegen Udinese in de play-off ronde voor de Champions



Foto: AFP

Luuk de Jong (m) probeert doelman Artur (l) ervan te weerhouden de bal te bemachtigen.

League een kleine thuiszege geboekt. De verzwakte ploeg van coach Arsène Wenger moest genoeg nemen met 1-0. Theo Walcott scoorde al in de vierde minuut. De thuisclub miste onder ande-

ren Robin van Persie, Samir Nasri (beiden geschorst) en spelmaker Cesc Fabregas (vertrokken naar Barcelona). Arsenal kwam op eigen veld nog goed weg ook tegen de verrassend sterke Italianen.

Overleg Spaanse bond en voetballers mislukt

MADRID — Een staking in het Spaanse voetbal komt steeds dichterbij. Een overleg tussen de organisatoren van de competities (LFP) en de spelersvakbond (AFE) leverde vandaag niets op. Beide partijen praten vrijdag verder.

“We hebben geen enkele overeenstemming bereikt”, aldus Jose Luis Astiazaran, voorzitter van de LFP, een vertegenwoordiging van 42 clubs uit de hoogste twee afdelingen. “De AFE zet de hakken in het zand. Er zijn belangrijke verschillen,

maar we moeten vooruit.” De AFE wil daarom dat er een noodfonds komt voor spelers die te lang op hun salaris moeten wachten. De vakbond benadrukt dat het de spelers niet om meer geld te doen is, maar om het respecteren van de contracten door de clubs. Afgelopen seizoen dreigden de spelers ook al een complete speelronde het werk neer te leggen. Vooral spelers in de lagere divisies meldden destijds nog recht te hebben op achterstallig loon. De eerste speelronde staat komend weekinde al op het programma.

De Bakker hard onderuit bij rentree

SAN SEBASTIAN — De terugkeer op de tennisbaan is voor Thiemo de Bakker uitgelopen op een teleurstelling. Bij het challengertoernooi van San Sebastian was Pablo Carreno-Busta gisteren met 6-3 en 6-2 veel te sterk voor de Nederlander, die op de wereldranglijst 69 plaatsen hoger staat dan zijn Spaanse opponent.

Het was voor De Bakker zijn eerste deelname aan een toernooi sinds hij eind juli in de eerste ronde in Umag

(ATP) van de Italiaan Potito Starce verloor. Daarna zegde de inwoner van Haarlem af voor Kitzbühel en San Marino wegens fysieke klachten.

Eerder gisteren slaagde Matwé Middelkoop er wel in de tweede ronde te bereiken in San Sebastian. Hij versloeg de Fransman Benoit Paire met twee keer 6-2. Middelkoop speelt in de tweede ronde tegen de Spanjaard Inigo Cervantes-Huegun, die met 6-0 en 6-1 won van de Argentijn Martin Alund.

Janssen in voorselectie Oranje

ZEIST — Theo Janssen is door bondscoach Bert van Marwijk opgenomen in de voorlopige selectie van het Nederlands voetbalelftal voor de EK-kwalificatieduels tegen San Marino (2 september) en Finland (6 september). Dat heeft de KNVB vandaag bekendgemaakt. De middenvelder van Ajax zat onlangs ook in de voorselectie voor het oefenduel tegen Engeland, dat wegens de rellen in Londen uiteindelijk niet doorging. Janssen behoorde toen tot de afvallers van de definitieve spelersgroep voor die wedstrijd. Ibrahim Afellay, die herstelt van een hamstringblessure, maakt ook deel uit van de voorselectie. Mogelijk is de speler van FC Barcelona op tijd fit. De voorselectie telt dezelfde namen als tegen Engeland. Alleen Georginio Wijnaldum is nieuw. De PSV'er zat toen niet in de voorlopige selectie, maar wel in de definitieve.

Het duel tegen San Marino is vrijdag 2 september in Eindhoven. Vier dagen later voetbalt Oranje in Helsinki tegen Finland. Nederland staat met 18 punten uit 6 wedstrijden bovenaan in groep E. Zweden volgt op 3 punten achterstand.

Van Marwijk, die 26 augustus zijn definitieve spelersgroep bekendmaakt, selecteerde 27 spelers: Doel: Stekelenburg (AS Roma), Vorm (Swansea City), Krul (Newcastle United); verdediging: Vlaar (Feyenoord), Boulahrouz (VfB Stuttgart), Braafheid (Hof-



Foto: AP

Theo Janssen zal ook weer in Oranje op het middenveld spelen, naast Maduro, Sneijder en Wijnaldum.

fenheim), Bruma (Hamburger SV), Heitinga (Everton), Mathijsen (Malaga), Pieters (PSV), Van der Wiel (Ajax); middenveld: Van der Vaart (Tottenham Hotspur), Van Bommel (AC Milan), Afellay (FC Barcelona), Nigel de Jong (Manchester City), Maduro (Valencia), Schaars

(Sporting Portugal), Sneijder (Internazionale), Strootman (PSV), Janssen (Ajax), Wijnaldum (PSV); aanval: Elia (Hamburger SV), Huntelaar (Schalke 04), Luuk de Jong (FC Twente), Kuijter (Liverpool), Van Persie (Arsenal), Robben (Bayern München).

Egypte zegt Brazilië af

RIO DE JANEIRO — Egypte heeft de oefeninterland tegen Brazilië afgezegd uit veiligheidsoverwegingen. Het duel zou op 6 september worden gespeeld.

De Egyptische federatie vindt de huidige situatie in eigen land evenwel nog niet stabiel en rustig genoeg. Het Afrikaanse land beleefde eerder dit jaar een revolutie die president Hosni Mubarak dwong tot aftreden. De Braziliaanse voetbalbond hoopt voor dezelfde datum nog een andere tegenstander te kunnen regelen.

Serena blijft winnen



Foto: Reuters

Serena blijft ook op de wereldranglijst stijgen. Ze staat nu op de 31e positie.

verspeelde in de tweede set een voorsprong van 5-1. “Hradecka veranderde haar spel en ik kreeg het opeens moeilijk”, erkende Serena.

“Het kostte me zeker extra energie. Maar goed, dat heb ik liever dan dat ik frisse benen heb, maar wel naar huis moet.”

Blessure Kromowidjojo valt mee

EINDHOVEN — De blessure die zwemster Ranomi Kromowidjojo tijdens de wereldkampioenschappen zwemmen in Shanghai heeft opgelopen, blijkt mee te vallen. De wereld- en olympisch kampioene hield last van haar elleboog en liet daarom gisteren een MRI-scan maken. Daaruit blijkt dat ze

een kneuzing in het bot en een kneuzing in een elleboogspier heeft. “Niet heel ernstig”, meldde zwemmen in Shanghai heeft opgelopen, blijkt mee te vallen. De wereld- en olympisch kampioene hield last van haar elleboog en liet daarom gisteren een MRI-scan maken. Daaruit blijkt dat ze



Help Aruba's Voedselbank met een donatie of als vrijwilliger. Kijk op fpncaruba.com.

You're so unique

The closets are fully integrated in the bedroom. Taut outlines and quality materials as you want them to be arranged, in the color you want. You completely create your own closet, just like your style of living. I think that is the art of matching, functionality and emotion. Of course, living is comfort, but my style of living also shows exactly who I am, what I stand for. This makes my home unique.

“...so is my style”.



THIS ART DECO FAN IS THE PERFECT EXAMPLE OF COMFORT AND EMOTION. IT DOES NOT ONLY COOL YOU OFF BUT LOOKS NICE ON TOP OF IT.



IT TOOK SOME TIME, BUT I NOW PREPARE THE PERFECT MOJITO. AT LEAST, I THINK HEMMINGWAY HAD HIS MOJITO LIKE THAT IN CUBA.



THE NEW YORK MARATHON. IT WAS MY FIRST MARATHON, BUT CERTAINLY NOT MY LAST. BUT THIS NUMBER HANGS ON THE WALL AS A TROPHY.



closets

Schotlandstraat 55 | Tel. 588 0565 | www.banjolux.com

banjolux
your place your style

bathrooms | closets | tiles | laminate